



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

Dinsdag

22-11-2016

Voormiddag

Mardi

22-11-2016

Matin

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GOI	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (witte kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

Vraag van de heer Daniel Senesael aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "een center of excellence over het klimaat voor België" (nr. 11222)

Sprekers: **Daniel Senesael, Elke Sleurs**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Samengevoegde vragen van 2

- mevrouw Karine Lalieux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de overdracht van een deel van het huis van Antoine Wiertz aan het Europees Parlement" (nr. 14240)

- de heer Gautier Calomne aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de toekomst van het Wiertz Museum" (nr. 14280)

- de heer Gautier Calomne aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de toekomst van het Wiertz Museum" (nr. 15111)

Sprekers: **Karine Lalieux, Gautier Calomne, Elke Sleurs**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Samengevoegde interpellatie en vragen van 4

- de heer Marcel Cheron aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de expeditie 2016-2017 naar het poolstation Prinses Elisabeth" (nr. 14465)

- de heer Marcel Cheron tot de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën over "het voortbestaan van de zuidpoolbasis Prinses Elisabeth en de verantwoordelijkheid ter zake van

SOMMAIRE

Question de M. Daniel Senesael à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "un centre d'excellence sur le climat pour la Belgique" (n° 11222)

Orateurs: **Daniel Senesael, Elke Sleurs**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Questions jointes de 2

- Mme Karine Lalieux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la cession de la maison Wiertz au Parlement européen" (n° 14240)

- M. Gautier Calomne à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "l'avenir du Musée Wiertz" (n° 14280)

- M. Gautier Calomne à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "l'avenir du Musée Wiertz" (n° 15111)

Orateurs: **Karine Lalieux, Gautier Calomne, Elke Sleurs**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Interpellation et questions jointes de 4

- M. Marcel Cheron à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la campagne 2016-2017 vers la station polaire Princesse Elisabeth" (n° 14465)

- M. Marcel Cheron à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées et à la Politique scientifique, chargée des Grandes villes, adjointe au ministre des Finances sur "la pérennité de la station polaire Princesse Elisabeth en Antarctique et la responsabilité de la secrétaire d'État"

de staatssecretaris" (nr. 189)	(n° 189)
- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de opschorting van de missie naar het poolstation Prinses Elisabeth" (nr. 14870)	4 - Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la suspension de la mission à la station polaire Princesse Elisabeth" (n° 14870)
- de heer Daniel Senesael aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de onderhoudsmisssie naar het poolstation Prinses Elisabeth" (nr. 14934)	5 - M. Daniel Senesael à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la mission de maintenance de la station polaire Princesse Elisabeth" (n° 14934)
- de heer Georges Dallemagne aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "het beheer van het poolstation Prinses Elisabeth" (nr. 15121) <i>Sprekers: Marcel Cheron, Caroline Cassart-Mailleux, Daniel Senesael, Elke Sleurs, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden</i>	5 - M. Georges Dallemagne à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la gestion de la station polaire Princesse Elisabeth" (n° 15121) <i>Orateurs: Marcel Cheron, Caroline Cassart-Mailleux, Daniel Senesael, Elke Sleurs, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes</i>
<i>Moties</i>	14 <i>Motions</i>
Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de indeling van de FWI's in clusters en de desbetreffende modaliteiten" (nr. 13405) <i>Sprekers: Caroline Cassart-Mailleux, Elke Sleurs, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden</i>	15 Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la mise en place des clusters et les modalités de ceux-ci" (n° 13405) <i>Orateurs: Caroline Cassart-Mailleux, Elke Sleurs, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes</i>
Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "Fed-tWIN" (nr. 13406) <i>Sprekers: Caroline Cassart-Mailleux, Elke Sleurs, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden</i>	16 Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "le projet FED-tWIN" (n° 13406) <i>Orateurs: Caroline Cassart-Mailleux, Elke Sleurs, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes</i>
Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de voortgang in de werkgroep die zich over de vervanging van de Belgica buigt" (nr. 13408)	18 Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "l'avancement du groupe de travail sur la problématique du remplacement du

Sprekers: **Caroline Cassart-Mailleux, Elke Sleurs**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Vraag van de heer Gautier Calomne aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "crowdfunding voor de restauratie van kunstwerken" (nr. 14477)

Sprekers: **Gautier Calomne, Elke Sleurs**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "het toekomstige federale museum voor moderne kunst" (nr. 14646)

Sprekers: **Karine Lalieux, Elke Sleurs**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "het von Karman Instituut" (nr. 14993)

Sprekers: **Servais Verherstraeten**, voorzitter van de CD&V-fractie, **Elke Sleurs**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Vraag van de heer Marcel Cheron aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "het beleid voor de uitbreiding van de collecties van de federale musea" (nr. 15005)

Sprekers: **Marcel Cheron, Elke Sleurs**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "het ministerieel besluit en de omzendbrief met betrekking tot de nieuwe technische normen voor de richtlijnen inzake de conservatie van de

Belgica" (n° 13408)

Orateurs: **Caroline Cassart-Mailleux, Elke Sleurs**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Question de M. Gautier Calomne à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "le recours au *crowdfunding* pour la restauration d'oeuvres d'art" (n° 14477)

Orateurs: **Gautier Calomne, Elke Sleurs**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Question de Mme Karine Lalieux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "le futur musée fédéral d'art moderne" (n° 14646)

Orateurs: **Karine Lalieux, Elke Sleurs**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Question de M. Servais Verherstraeten à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "l'Institut von Karman" (n° 14993)

Orateurs: **Servais Verherstraeten**, président du groupe CD&V, **Elke Sleurs**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Question de M. Marcel Cheron à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la politique d'enrichissement des collections des musées fédéraux" (n° 15005)

Orateurs: **Marcel Cheron, Elke Sleurs**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "l'arrêté ministériel et la circulaire relatifs aux nouvelles normes techniques concernant les directives en matière

archieven" (nr. 15022)

Sprekers: **Caroline Cassart-Mailleux, Elke Sleurs**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

de conservation des archives" (n° 15022)

Orateurs: **Caroline Cassart-Mailleux, Elke Sleurs**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Vraag van de heer Jean-Marc Delizée aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "het advies van de auditeur bij de Raad van State over het opzijzetten van de voormalige voorzitter van BELSPO" (nr. 15101)

Sprekers: **Jean-Marc Delizée, Elke Sleurs**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

25 Question de M. Jean-Marc Delizée à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "l'avis de l'auditeur du Conseil d'État sur l'éviction de l'ancien président de BELSPO" (n° 15101)

Orateurs: **Jean-Marc Delizée, Elke Sleurs**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de voorbereiding van de volgende ESA-ministerraad" (nr. 15107)

Sprekers: **Caroline Cassart-Mailleux, Elke Sleurs**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

26 Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la préparation du prochain Conseil ministériel de l'ESA" (n° 15107)

Orateurs: **Caroline Cassart-Mailleux, Elke Sleurs**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Vraag van de heer Gautier Calomne aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de staat van de gebouwen van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België" (nr. 15118)

Sprekers: **Gautier Calomne, Elke Sleurs**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

27 Question de M. Gautier Calomne à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "l'état des bâtiments des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique" (n° 15118)

Orateurs: **Gautier Calomne, Elke Sleurs**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

van

DINSDAG 22 NOVEMBER 2016

Voormiddag

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES
ET CULTURELLES NATIONALES,
DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

du

MARDI 22 NOVEMBRE 2016

Matin

De openbare commissievergadering wordt geopend om 10.22 uur en voorgezeten door de heer Jean-Marc Delizée.

La réunion publique de commission est ouverte à 10 h 22 par M. Jean-Marc Delizée, président.

[01] Vraag van de heer Daniel Senesael aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "een center of excellence over het klimaat voor België" (nr. 11222)

[01] Question de M. Daniel Senesael à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "un centre d'excellence sur le climat pour la Belgique" (n° 11222)

[01.01] Daniel Senesael (PS): Een jaar geleden erkende minister Marghem dat er daadwerkelijk behoefte was aan objectieve en betrouwbare informatie om de inspanningen in de strijd tegen de klimaatopwarming te ondersteunen en de besluitvorming te sturen. Via een Belgisch center of excellence over het klimaat zouden de economische en institutionele actoren kunnen worden geïnformeerd en zou de beschikbare expertise kunnen worden gevaloriseerd. De oprichting van dat center of excellence was een van de 34 maatregelen uit het ontwerp voor een Federaal Plan 'Adaptatie aan klimaatverandering', dat minister Marghem zo snel mogelijk wilde laten goedkeuren. De POD Wetenschapsbeleid voerde een voorbereidende studie uit. Er werd evenwel geen grote vooruitgang op dat stuk geboekt, de resultaten van de studie werden niet aan minister Marghem bezorgd, en zij deelde onlangs mee dat de oprichting van het center of excellence geen prioriteit meer is.

[01.01] Daniel Senesael (PS): Il y a un an, Mme Marghem reconnaissait la nécessité de disposer d'informations objectives et fiables pour soutenir les efforts contre le changement climatique et orienter les décisions. Créer un centre d'excellence du climat permettrait d'informer les acteurs économiques et institutionnels et de valoriser l'expertise disponible. La création du centre figurait parmi les 34 mesures du projet de plan fédéral "Adaptation au changement climatique" que Mme Marghem comptait faire adopter le plus vite possible. Une étude préparatoire était menée par le SPF Politique scientifique. Or aucune avancée majeure n'a eu lieu, les résultats de l'étude n'ont pas été communiqués à Mme Marghem, qui indique que la création du centre ne constitue plus une priorité.

Bevestigt u dat de studie werd uitgevoerd? Hoe luiden de conclusies ervan? Staat de oprichting van een center of excellence over het klimaat nog altijd op de agenda? Zo ja, wat zijn de volgende fasen? Zo niet, waarom is men van dat plan afgestapt?

01.02 Staatssecretaris **Elke Sleurs** (*Frans*): De drie in Ukkel gevestigde FWI's en BELSPO hebben de resultaten van de studie 'Guy Brasseur' aan mijn kabinet voorgesteld. Die instellingen moeten nog vele vragen beantwoorden, waaronder vragen over de Europese dimensie, de betrokkenheid van de deelgebieden, het Copernicusinitiatief en de Europese richtlijn inzake het hergebruik van overheidsinformatie.

Volgens het voorstel dat momenteel ter tafel ligt zou het expertisecentrum alleen al voor de initiële ontwikkeling en de coördinatiekosten een terugkerende kostprijs van 0,5 tot 0,75 miljoen euro per jaar hebben. In de huidige context is dat niet haalbaar.

De problematiek is complexer dan we dachten. De oprichting van een dergelijk centrum is helaas nog niet voor morgen. De verzelfstandiging van de FWI's zou een oplossing kunnen bieden. Ze zullen beter in staat zijn zelf initiatieven te ontwikkelen en prioriteiten vast te stellen.

01.03 **Daniel Senesael** (PS): U hebt zonet dit center of excellence over klimaat, één van uw prioriteiten voor deze legislatuur, beleefd begraven. Een budget van een half miljoen euro leek me niet per se overdreven.

Het incident is gesloten.

02 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Karine Lalieux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de overdracht van een deel van het huis van Antoine Wiertz aan het Europees Parlement" (nr. 14240)
- de heer Gautier Calomne aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de toekomst van het Wiertz Museum" (nr. 14280)
- de heer Gautier Calomne aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over

Confirmez-vous que l'étude a été réalisée? Quelles en sont les conclusions? La création d'un centre d'excellence pour le climat est-elle toujours à l'ordre du jour? Si oui, quelles sont les prochaines étapes? Si non, quelles sont les raisons de l'abandon?

01.02 **Elke Sleurs**, secrétaire d'État (*en français*): Les trois ESF du plateau d'Uccle et BELSPO ont présenté les résultats de l'étude dite "Guy Brasseur" à mon cabinet. Ces institutions doivent encore répondre aux nombreuses questions soulevées, parmi lesquelles la dimension européenne, l'implication des entités fédérées, l'initiative Copernic ou la directive européenne sur la réutilisation des informations publiques.

Dans la proposition actuellement sur la table, le centre climatique aurait un coût récurrent de 0,5 à 0,75 millions par an, rien que pour le développement initial et les frais de coordination. Ceci n'est pas réalisable dans le contexte actuel.

La problématique est plus complexe que nous ne le pensions. La création d'un tel centre n'est, hélas, pas pour demain. L'autonomisation des ESF pourrait offrir une solution, ceux-ci pouvant davantage définir par eux-mêmes leurs initiatives et priorités.

01.03 **Daniel Senesael** (PS): Vous venez d'enterrer poliment ce centre d'excellence climatique qui était une de vos priorités pour cette législature. Un budget d'un demi-million d'euros ne me semblait pas nécessairement surdimensionné.

L'incident est clos.

02 **Questions jointes de**

- Mme Karine Lalieux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la cession de la maison Wiertz au Parlement européen" (n° 14240)
- M. Gautier Calomne à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "l'avenir du Musée Wiertz" (n° 14280)
- M. Gautier Calomne à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "l'avenir du Musée Wiertz" (n° 15111)

"de toekomst van het Wiertz Museum" (nr. 15111)

02.01 Karine Lalieux (PS): De Belgische Staat heeft een gedeelte van het huis van de schilder-beeldhouwer Antoine Wiertz in Brussel overgedragen aan het Europees Parlement. Het huis en de tuin maken geen deel uit van het museum, maar wél van ons federale erfgoed. Zal de Staat voortaan elk goed dat hij financieel niet meer kan exploiteren van de hand doen? Bovendien organiseert de regering zelf haar financiële onmacht door de budgetten voor het federale cultuurbeleid drastisch te korten, want u beschouwt dat beleid als een restbevoegdheid, een relict van vroeger. Zoals het er naar uitziet, vrezen wij dat die overdracht de eerste is op een lange lijst.

Werd u in die overeenkomst gekend, samen met de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België, die over het Musée Wiertz Museum gaan, en wat staat er precies in de overeenkomst? Wordt er bij de overdracht rekening gehouden met de specificiteit van het museum? Is het niet de rol van de Staat om zijn historische erfgoed te beschermen?

02.02 Gautier Calomne (MR): De regering zou erin toegestemd hebben dat het Europees Parlement voor een symbolische euro in het bezit gesteld wordt van het pand waarin het Wiertz Museum is ondergebracht.

Volgens de pers zouden de museumcollecties, die eigendom zijn van de federale overheid, tentoongesteld blijven in het atelier en de tuin van de artiest, waarbij de beschikbare ruimte ingeperkt wordt, en zouden de diensten van het Europees Parlement worden ondergebracht in de ongebruikte lokalen.

Kunt u die informatie bevestigen en zou u de details van dat akkoord kunnen meedelen? Wat heeft men beslist met betrekking tot het onderbrengen van de federale collecties en de toegankelijkheid ervan? Wat is het tijdpad voor die vastgoedoperatie waarover er werd overlegd met uw collega die over de Regie der Gebouwen gaat? Wat is de stand van het overleg met de gemeente Elsene? Denkt men eraan om de tuin naast het museum, die momenteel niet toegankelijk is voor het publiek, open te stellen?

02.03 Staatssecretaris Elke Sleurs (Frans): In het kader van een te sluiten erfpachtovereenkomst – voor een symbolische euro – zou het Europees Parlement het museum renoveren en onderhouden en daarbij de toegang tot de collectie waarborgen. Het openstellen van de tuin voor het publiek maakt

02.01 Karine Lalieux (PS): L'État belge a cédé au Parlement européen une partie de la maison du peintre-sculpteur Antoine Wiertz à Bruxelles. Si la maison et le jardin ne font pas partie du musée, ils représentent toutefois notre patrimoine fédéral. Suffit-il désormais que l'État ne puisse financièrement plus exploiter un bien pour qu'il s'en débarrasse? D'autant que le gouvernement organise lui-même son incapacité financière en réduisant drastiquement les budgets alloués à la culture fédérale que vous considérez comme une compétence résiduelle, reliquat du passé. Comment ne pas craindre que cette cession soit la première d'une longue liste?

Avez-vous été consultée, ainsi que les Musées royaux des Beaux-Arts – en charge du musée Wiertz –, sur cet accord et quels en sont les termes? La cession tient-elle compte des spécificités muséales? Le rôle de l'État n'est-il pas de protéger son patrimoine historique?

02.02 Gautier Calomne (MR): Le Parlement européen aurait obtenu l'accord du gouvernement de prendre, pour un euro symbolique, possession de la propriété qui abrite le musée Wiertz.

Selon la presse, les collections muséales, propriété fédérale, resteraient exposées dans l'atelier et le jardin de l'artiste, en réduisant l'espace concerné, et les services du Parlement européen seraient hébergés dans les locaux inoccupés.

Confirmez-vous ces informations et pourriez-vous communiquer les détails de l'accord? Qu'a-t-on décidé quant à l'hébergement et l'accessibilité des collections fédérales? Quel est l'agenda de cette opération immobilière concertée avec votre collègue chargé de la Régie des Bâtiments? Où en est la concertation avec la commune d'Ixelles? Prévoit-on l'ouverture du jardin attenant au musée, actuellement inaccessible au public?

02.03 Elke Sleurs, secrétaire d'État (en français): Par un bail emphytéotique à conclure en échange d'un euro, le Parlement européen rénoverait et entretiendrait le musée tout en garantissant l'accès à la collection. L'ouverture du jardin au public fait partie de l'accord. Nous attendons maintenant une

deel uit van het akkoord. We wachten momenteel op een voorstel voor een overeenkomst.

Voor de details verwijs ik u naar de minister die belast is met de Regie der Gebouwen.

02.04 Karine Lalieux (PS): Uit uw antwoord blijkt uw gebrek aan belangstelling voor de politieke instellingen en de federale musea.

Ik dacht dat het een bijzondere en bezienswaardige collectie was. Het museum moet echt gerenoveerd worden.

U lijkt de strekking van de overeenkomst inzake de openstelling voor het publiek van de collecties of van de tuin niet te kennen. Dat betreurt ik, net zoals ik de manier waarop u de musea beheert betreurt. Ik hoop dat de heer Jambon er ons meer over zal kunnen vertellen.

Ik herhaal dat de federale overheid heel nonchalant omspringt met haar eigendommen.

02.05 Gautier Calomne (MR): Ik ben blij dat de tuin wordt opengesteld voor het publiek.

Ik zal minister Jambon een vraag stellen en hoop zo meer informatie te krijgen, want dit museum moet naar waarde worden geschat.

De **voorzitter**: We kunnen een bezoek aan het ene of het andere museum organiseren als dit nodig blijkt.

Het incident is gesloten.

03 Samengevoegde interpellatie en vragen van
 - de heer Marcel Cheron aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de expeditie 2016-2017 naar het poolstation Prinses Elisabeth" (nr. 14465)
 - de heer Marcel Cheron tot de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën over "het voortbestaan van de zuidpoolbasis Prinses Elisabeth en de verantwoordelijkheid ter zake van de staatssecretaris" (nr. 189)
 - mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over

proposition de convention.

Je vous renvoie au ministre chargé de la Régie des Bâtiments pour les détails.

02.04 Karine Lalieux (PS): Votre réponse révèle votre désintérêt pour les institutions politiques et les musées fédéraux.

Je pensais ces collections remarquables et le musée à rénover.

Vous semblez ignorer le contenu de la convention quant à l'ouverture des collections ou du jardin au public. Je le déplore, tout comme votre gestion des musées! J'espère que M. Jambon pourra nous en dire plus.

Je redis que l'État fédéral vend ses biens avec beaucoup de désinvolture.

02.05 Gautier Calomne (MR): Je me réjouis de l'ouverture du jardin au public.

J'espère obtenir davantage d'informations en posant une question à M. Jambon car ce musée mérite d'être mis en valeur.

Le **président**: On peut organiser la visite de tel ou tel musée si on l'estime nécessaire.

L'incident est clos.

03 Interpellation et questions jointes de
 - M. Marcel Cheron à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la campagne 2016-2017 vers la station polaire Princesse Elisabeth" (n° 14465)
 - M. Marcel Cheron à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées et à la Politique scientifique, chargée des Grandes villes, adjointe au ministre des Finances sur "la pérennité de la station polaire Princesse Elisabeth en Antarctique et la responsabilité de la secrétaire d'État" (n° 189)
 - Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la

"de opschorting van de missie naar het poolstation Prinses Elisabeth" (nr. 14870)

- de heer Daniel Senesael aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de onderhoudsmisssie naar het poolstation Prinses Elisabeth" (nr. 14934)

- de heer Georges Dallemagne aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "het beheer van het poolstation Prinses Elisabeth" (nr. 15121)

suspension de la mission à la station polaire Princesse Elisabeth" (n° 14870)

- M. Daniel Senesael à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la mission de maintenance de la station polaire Princesse Elisabeth" (n° 14934)

- M. Georges Dallemagne à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la gestion de la station polaire Princesse Elisabeth" (n° 15121)

03.01 **Marcel Cheron** (Ecolo-Groen): Het poolstation Prinses Elisabeth is een van de paradepaardjes van het Belgische wetenschappelijk onderzoek, inzonderheid op het stuk van het klimaatbeleid, en niemand stelt het belang ervan voor Antarctica ter discussie. Al maandenlang is er een steriele rel aan de gang tussen uw kabinet en de International Polar Foundation. De regering stormt blindelings vooruit om de heer Alain Hubert de toegang tot het poolstation te ontzeggen en legt de rechterlijke beslissingen gewoon naast zich neer.

03.01 **Marcel Cheron** (Ecolo-Groen): La station polaire Princesse Elisabeth est un fleuron de la recherche belge, en particulier en matière de climat, et personne ne met en question son intérêt pour la cause de l'Antarctique. Depuis des mois, nous observons une querelle stérile entre votre cabinet et la Fondation polaire internationale. Le gouvernement fonce tête baissée, ignorant les décisions de justice, pour évincer M. Alain Hubert de la station polaire.

De Raad van State heeft de tenuitvoerlegging van de beslissing om in 2016-2017 een opdracht tot onderhoud van het poolstation te organiseren, geschorst. Dat arrest werd uitgebracht op de dag waarop u besliste militairen naar die zone te sturen, die vast kwamen te zitten in het zuidpoolgebied. Die expeditie werd in het geheim voorbereid, zonder rekening te houden met de eerdere beslissing van de Raad van State en werd omgeven door een sfeer van schaamteloze leugens – uw advocaten ontkenden immers dat er een kaderakkoord bestond met Defensie om het leger naar Antarctica te sturen. Die expeditie was dan ook gedoemd om te mislukken.

Or le Conseil d'État s'est prononcé en suspendant l'exécution de la décision d'organiser une mission de maintenance de la station polaire au cours de la saison 2016–2017 au moment même où vous décidiez d'envoyer des militaires dans la région, qui sont restés bloqués au Cap. Préparée en secret, en snobant la décision précédente du Conseil d'État, et entourée de mensonges éhontés – vos avocats ayant nié l'existence d'un accord-cadre avec la Défense pour envoyer l'armée en Antarctique –, cette expédition était un échec programmé.

Op grond van de wet en van het statuut van het poolstation zijn enkel het Poolsecretariaat en de Poolstichting gemachtigd om expedities naar het station te sturen en om het beheer ervan te verzekeren.

Selon la loi et le statut de la station, seuls le Secrétariat polaire et la Fondation polaire sont habilités à organiser des expéditions vers la station et à en assurer la gestion.

De Belgische militairen zijn dus blijven steken bij Kaap de Goede Hoop.

Les militaires belges sont donc restés bloqués au cap de Bonne-Espérance.

Zult u die rechterlijke beslissing aanvaarden en een langetermijnoplossing uitwerken? De leden van de beleidsraad van het Poolsecretariaat moeten dringend aangewezen worden. Gebeurt dat niet, dan brengt u de op het poolstation aanwezige leden

Allez-vous accepter cette décision de justice puis travailler à une solution sur le long terme? Il est urgent de désigner les membres du conseil stratégique du Secrétariat polaire. En ne le faisant pas, vous mettez en danger les membres de la

van de International Polar Foundation in gevaar, alsook de wetenschappers die zich bij hen moesten voegen, maar niet over de codes beschikken om het poolstation goed te beheren; u brengt zelfs het poolstation zelf in gevaar, omdat de noodzakelijke herstellingen niet kunnen worden uitgevoerd.

Onder welk statuut werden de vijf experts, van wie de meeste voor de bvba AntarctiQ werken, aangeworven om de afgeblazen gezamenlijke missie van BELSPO en Defensie te begeleiden? Werden de regels inzake de bekendmaking gevolgd voor die aanwerving? Het budget van BELSPO bedroeg naar verluidt 500.000 euro. Hoeveel heeft die procedureslag de Staat al gekost?

We vragen dat de dialoog zou worden hervat. Een nationale parel, een internationaal centrum voor onderzoek naar klimaatveranderingen, staat op het spel. U voert een procedureslag; mocht u uiteindelijk uitglijden, zorg er dan voor dat u de regering niet in meesleept in uw val!

03.02 Caroline Cassart-Mailleux (MR): Alain Hubert en de International Polar Foundation (IPF) zijn in een geschil gewikkeld met BELSPO. Vorig jaar wees de Inspectie van financiën erop dat de IPF haar begroting had gemanipuleerd. U besliste om de poolmissie vorige winter te organiseren en de heer Hubert heeft deze beslissing voor de rechtbank van eerste aanleg te Brussel aangevochten. De rechtbank gaf u gelijk en verbood de heer Hubert de toegang tot het poolstation. De Raad van State schortte het koninklijk besluit over de regels inzake het beheer van het poolsecretariaat in september op, en stelde zo de IPF in het gelijk.

U zei toen dat u zich daar niet naar wilde schikken omdat u de op til zijnde Belgische missie niet wilde hinderen. Op 27 oktober schortte de Raad van State naar aanleiding van een beroep van de IPF de uitvoering van de missie op. Onze militairen waren gestrand op de Kaap.

Wat is de juridische situatie van het poolstation? Wat zijn de gevolgen van de opschorting van het koninklijk besluit waarbij de IPF en de voorzitter opzijgezet werden? Staat de missie 2016-2017 op de helling? Welke opties worden er overwogen? Wat is de stand van zaken met betrekking tot het vastleggen van de rechten en plichten van de Belgische overheid en de IPF?

03.03 Daniel Senesael (PS): Bij het arrest van de Raad van State van 27 oktober wordt uw beslissing om het leger naar de Zuidpool te sturen om het onderhoud van het poolstation Prinses Elisabeth te

Fondation présents sur la base et les scientifiques qui doivent les rejoindre mais ne disposent pas des codes pour gérer correctement la station; vous mettez même en danger l'intégrité de la station elle-même, qui ne peut recevoir les réparations nécessaires.

Sous quel statut ont été engagés les cinq experts, dont la plupart émanent de la SPRL AntarctiQ, pour accompagner la défunte mission conjointe de BELSPO et de la Défense? Les règles de publicité ont-elles été respectées pour cet engagement? Le budget prévu par BELSPO serait de 500 000 euros. Combien cette bataille juridique a-t-elle déjà coûté à l'État?

Nous appelons à reprendre le dialogue. On met en jeu un fleuron national, un centre international de recherche sur les changements climatiques. À force de glisser sur les décisions de justice, n'entraînez pas le gouvernement dans votre chute!

03.02 Caroline Cassart-Mailleux (MR): Un litige oppose M. Alain Hubert et la Fondation polaire internationale (IPF) à BELSPO. L'année passée, l'Inspection des finances pointait des manipulations budgétaires de l'IPF. Vous avez décidé d'organiser la campagne polaire l'hiver dernier et M. Hubert a contesté cette décision devant le tribunal de première instance de Bruxelles, qui vous a donné raison et a interdit à M. Hubert de se rendre à la station polaire. En septembre, le Conseil d'État a donné raison à l'IPF en suspendant l'arrêté royal sur les règles de gestion du Secrétariat polaire.

Vous avez alors déclaré ne pas vouloir vous y conformer afin de ne pas entraver la mission belge qui allait commencer. Le 27 octobre, à la suite d'un recours de l'IPF, le Conseil d'État a suspendu l'exécution de la mission et nos militaires sont restés bloqués au Cap.

Quelle est la situation juridique de la station polaire? Quelles sont les conséquences de la suspension de l'arrêté royal qui écartait l'IPF et son président? La campagne 2016-2017 est-elle menacée? Quelles options sont à l'étude? Où en est-on dans la définition des droits et devoirs de l'État belge et de l'IPF?

03.03 Daniel Senesael (PS): L'arrêt du Conseil d'État du 27 octobre suspend votre décision d'envoyer l'armée pour assurer la maintenance de la station polaire Princesse Elisabeth. C'est un

verzekeren, geschorst. Dat is de zoveelste ronde in het gerechtelijke getouwtrek. Kunt u me meer informatie bezorgen over de benoeming door BELSPO van vijf deskundigen als operator van het poolstation? Zij zullen, als gevolg van de rechterlijke beslissingen, hun opdracht niet kunnen uitvoeren. Wat is de inhoud van hun contract en welke kosten vloeien eruit voort? Wat is hun precieze rol bij BELSPO?

Hoeveel rechtszaken in verband met het poolstation heeft het advocatenkantoor dat de Staat verdedigt sinds uw aantreden aangespannen? Klopt het dat daar al een bedrag van 500.000 euro aan ereloon mee gemoeid was? Met dat bedrag had men het expertisecentrum over het klimaat kunnen financieren!

03.04 Staatssecretaris **Elke Sleurs** (*Frans*): Ik stel vast dat u de kranten goed hebt gelezen, maar niet de nodige tijd vond om dit complexe dossier grondig te bestuderen. Ik wijs de insinuaties tegen mijn beleid en mijn persoon die onlangs in de media verschenen en die hier vandaag door een aantal van u werden herhaald, met klem af.

Het poolstation Prinses Elisabeth werd in de jaren 2000 op initiatief van ontdekkingsreiziger Alain Hubert gebouwd. In 2007 werd er een partnerschapsovereenkomst gesloten tussen de minister van Wetenschapsbeleid en de International Polar Foundation (IPF). Volgens die overeenkomst schenkt de IPF het station na de voltooiing ervan in volle eigendom, met uitzondering van een symbolische quotiteit van 1/1000^e, aan de Staat. De Staat financiert het onderhoud en de werking van het station in 2008 en 2009 voor een bedrag van maximaal één miljoen euro per jaar. Als bevoorrechte partner van de Staat is de IPF verantwoordelijk voor het onderhoud en de instandhouding en ontvangt ze daarvoor geen middelen van de overheid. Die laatste bepaling werd eind 2008 gewijzigd. Ter zake moet er voortaan een partnerschapsovereenkomst gesloten worden tussen het Poolsecretariaat en de IPF. In dat aanhangsel worden de kosten voor het ontwerp en de bouw van het station op 21,2 in plaats van op de oorspronkelijke 6,4 miljoen euro geraamd.

Het Poolsecretariaat werd bij de wet van juli 2008 opgericht in de vorm van een staatsdienst met afzonderlijk beheer, en de beheersregels ervan werden in 2009 vastgesteld. Het Poolsecretariaat is ondergebracht bij de POD Wetenschapsbeleid en staat in voor het financiële, administratieve en materiële beheer van de poolbasis. Het bestaat uit zes vertegenwoordigers van de Staat en zes uit de privésector, onder wie één vertegenwoordiger van

énième épisode de la querelle judiciaire. Pouvez-vous nous informer sur le processus de nomination par BELSPO de cinq experts comme opérateurs de la station polaire, experts qui, à la suite de décisions de justice, ne pourront pas exécuter leur mission? Quel est l'objet et le coût de leur contrat? Quel est leur rôle exact au BELSPO?

Combien d'actions en justice liées à la station polaire le cabinet d'avocat qui défend l'État a-t-il diligentées depuis votre entrée en fonction? Confirmez-vous le montant de 500 000 euros d'honoraires? Cette somme aurait pu financer le centre d'excellence du climat!

03.04 **Elke Sleurs**, secrétaire d'État (*en français*): Vous avez lu les journaux sans avoir le temps de vous plonger dans la complexité du dossier. Je ne partage pas les insinuations contre ma politique et ma personne publiées récemment dans les médias et reprises par certains d'entre vous.

La station Princesse Elisabeth a été construite dans les années 2000 à l'initiative de l'explorateur Alain Hubert. En 2007, une convention de partenariat est conclue entre la ministre de la Politique scientifique et la Fondation polaire internationale (IPF), selon laquelle l'IPF fait donation à l'État de la propriété pleine et entière de la station au terme de sa construction, excepté une quotité symbolique de 1/1000^e. Le financement de l'entretien et du fonctionnement de la station est assuré par l'État à concurrence de maximum un million d'euros par an pour 2008 et 2009. En qualité de partenaire privilégié de l'État, l'IPF a la responsabilité de l'entretien et de la maintenance et il ne recevra pas de fonds des pouvoirs publics à cette fin. Cette dernière clause est modifiée fin 2008: en la matière, un accord de partenariat doit désormais être conclu entre le Secrétariat polaire et l'IPF. Le même avenant estime le coût de la conception et de la construction de la station à 21,2 millions d'euros au lieu de 6,4 millions initialement.

Le Secrétariat polaire est créé par la loi en juillet 2008 sous forme de service de l'État à gestion séparée et ses règles de gestion sont fixées en 2009. Hébergé au sein du SPP Politique scientifique, le Secrétariat polaire assure la gestion financière, administrative et matérielle de la station polaire. Il compte six représentants de l'État et six du privé, dont un représentant de l'IPF et cinq proposés par ce dernier.

de IPF en vijf personen die door die stichting worden voorgedragen.

Het in maart 2010 gesloten partnerschapsprotocol tussen het Poolsecretariaat en de IPF heeft betrekking op de eigendomsoverdracht, het onderhoud en het beheer van de poolbasis en de uitrusting ervan. De Staat heeft zich ertoe verbonden de exploitatiekosten ten belope van 1,25 miljoen euro per jaar te dragen. Er mag niets worden aangepast zonder toestemming van de Staat.

In 2013-2014 maakte de inspecteur-generaal van financiën melding van ernstige onregelmatigheden en rezen er problemen tussen de IPF en het Poolsecretariaat inzake facturen en belangenconflicten in hoofde van de IPF. De IPF heeft het partnerschapsprotocol in april 2013 eenzijdig verworpen.

Er moest een nieuw protocolakkoord worden gesloten, maar in 2015 werd dit opnieuw door de IPF verworpen. Op het ogenblik van het aantreden van deze regering was het mandaat van de beleidsraad van het Poolsecretariaat nog niet verlengd. Ik heb de IPF gevraagd nieuwe kandidaten voor te stellen. Aangezien de stichting weigerde me te antwoorden, heb ik beslist de werking van het Poolsecretariaat aan te passen om ze in overeenstemming te brengen met de beginselen van een transparant beheer van het overheidsgeld. Het koninklijk besluit van 10 augustus 2015 tot vaststelling van de regels voor het beheer van het Poolsecretariaat bepaalt dat de beleidsraad voortaan enkel nog bestaat uit leden die door de federale beleidscellen worden aangesteld en heft de bepalingen in verband met de partnerschapsovereenkomst met de IPF op.

Het koninklijk besluit van 2009 kende de IPF een de-factomonopolie toe als dienstverlener in Antarctica, maar de IPF heeft daarvan misbruik gemaakt. Volgens de inspecteur-generaal van Financiën gingen de kosten van de opeenvolgende campagnes in stijgende lijn. Hoewel er afgesproken was dat de kosten niet hoger mochten liggen dan 1 miljoen, beliepen ze uiteindelijk 3 miljoen.

Sommige facturen overschreden het voor bepaalde onderdelen van de enveloppe goedgekeurde budget. De IPF heeft getracht eerder verworpen facturen alsnog via de saldi van de voorgaande jaren terug te vorderen. Sinds maart 2015 heeft de IPF zich niet meer aan de overeenkomsten met de Belgische Staat gehouden. Het saldo van de facturen voor bepaalde vaarkosten werd niet bij de bijkomende bewijsstukken gevoegd. De Inspectie

Le protocole de partenariat entre le Secrétariat polaire et l'IPF conclu en mars 2010 porte sur le transfert de propriété, l'entretien et la gestion de la station polaire et de ses équipements. L'État s'est engagé à supporter les coûts d'exploitation à hauteur de 1,25 million d'euros par an. Aucun aménagement ne peut être réalisé sans le consentement de l'État.

En 2013-2014, l'inspecteur général des Finances a rapporté de graves irrégularités et des problèmes ont surgi entre IPF et Secrétariat polaire au sujet de factures et de conflits d'intérêt dans le chef de l'IPF. L'IPF a rejeté unilatéralement le protocole d'accord en avril 2013.

Un nouveau protocole d'accord devait être conclu mais, en 2015, l'IPF l'a de nouveau rejeté. Lors de la formation de ce gouvernement, le conseil stratégique du Secrétariat polaire n'avait pas encore été reconduit. J'ai demandé à l'IPF de proposer de nouveaux candidats. L'IPF ayant refusé de me répondre, j'ai décidé d'adapter le fonctionnement du Secrétariat polaire pour le mettre en conformité avec les principes d'une gestion transparente des fonds publics. Le 10 août 2015, le gouvernement a décidé d'un nouvel arrêté royal fixant les règles de gestion du Secrétariat polaire, qui spécifie que le conseil stratégique ne peut être composé que des membres désignés par les cellules stratégiques fédérales et que l'IPF n'est plus le partenaire privilégié du Secrétariat polaire.

L'arrêté royal de 2009 accordait *de facto* un monopole à l'IPF comme prestataire d'un service dans l'Antarctique et ce prestataire a abusé de cette position. Selon l'inspecteur général des Finances, le coût des campagnes suivait toujours une courbe ascendante. Alors qu'il était convenu que les frais ne pouvaient dépasser un million d'euros, ils ont grimpé jusqu'à 3 millions.

Certaines factures dépassaient le budget approuvé sur certaines parties d'enveloppe. L'IPF avait tenté de récupérer les factures précédemment rejetées via les soldes des années précédentes. L'IPF n'a plus respecté, à partir de mars 2015, les accords passés avec l'État belge. Le solde des factures concernant certains frais de navigation n'avait pas été introduit dans les pièces justificatives supplémentaires. L'Inspection des finances parle

van financiën heeft het over een belangenconflict over de hele lijn tussen de functie van voorzitter van de beleidsraad en die van voorzitter van de IPF, die door een en dezelfde persoon worden uitgeoefend.

In de nota van de ministerraad van 3 juli 2015 worden er ten minste elf tekortkomingen opgesomd.

Volgens het nieuw koninklijk besluit werd de organisatie van de BELARE-campagnes niet langer rechtstreeks aan de IPF toevertrouwd. Voor 2015-2016 werd ze toegewezen aan de bvba AntarctiQ, die met een team van Defensie moest samenwerken.

De verschillende procedures die door de IPF tegen de beslissingen van de overheid werden ingeleid werden in kort geding in de praktijk onontvankelijk verklaard.

De BELARE-campagne 2015-2016 verloopt zeer goed.

Na de ministerraad van 29 april heeft het Poolsecretariaat een oproep tot kandidaatstelling gedaan om de expeditie 2016-2017 van BELARE te organiseren. Het samenwerkingsakkoord tussen Wetenschapsbeleid en Defensie wordt voor deze expeditie verlengd. De IPF diende bij de rechtbank een aanvraag tot opschorting van deze beslissing in.

Op 23 september 2016 schortte de Raad van State het koninklijk besluit van 10 augustus op over de regels inzake het beheer van het Poolsecretariaat. Het Poolsecretariaat is verantwoordelijk voor het financiële en materiële beheer van het poolstation en kan dus het onderhoud uitbesteden aan derden voor de nodige expertise. Als gevolg daarvan moest het Poolsecretariaat zijn oproep tot kandidaatstelling intrekken.

De ministerraad besloot op 20 oktober om een onderhoudsmissie met experts van Defensie en van Wetenschapsbeleid naar de basis te sturen. Er mogen drie vertegenwoordigers van de IPF meegaan met de experts.

Als gevolg van het proces van de IPF tegen de Belgische Staat heeft de Raad van State op 27 oktober 2016 het regeringsinitiatief opgeschort. Het arrest van de Raad van State bepaalt dat de regering, hoewel ze voor 99,9% eigenaar is van het poolstation, niet alleen over een onderhoudsmissie mag beslissen. Het is het Poolsecretariaat dat deze beslissing moet nemen in samenspraak met de IPF als bevoorrechte partner.

d'un conflit d'intérêts intégral entre les fonctions de président du conseil stratégique et de président de l'IPF, exercées par une même personne.

La note du Conseil des ministres du 3 juillet 2015 énumère au moins onze lacunes.

Conformément au nouvel arrêté royal, l'organisation des campagnes BELARE n'était plus directement confiée à l'IPF. Pour 2015-2016, elle a été attribuée à AntarctiQ SPRL, qui a dû travailler avec une équipe de la Défense.

Les diverses procédures entamées par l'IPF contre les décisions de l'État ont été déclarées, en référé, non recevables dans les faits.

La campagne BELARE 2015-2016 se déroule très bien.

Suite au Conseil des ministres du 29 avril 2016, le Secrétariat polaire a lancé un marché d'appel à candidature pour organiser la campagne 2016-2017 de BELARE. L'accord de coopération entre la Politique scientifique et la Défense est renouvelé pour cette campagne. L'IPF a introduit en justice une demande en suspension contre cette décision.

Le 23 septembre 2016, le Conseil d'État a suspendu l'arrêté royal du 10 août sur les règles de gestion du Secrétariat polaire. Celui-ci gère financièrement et matériellement la station et peut donc confier l'entretien à des tiers pour disposer de l'expertise nécessaire. En conséquence, le Secrétariat polaire a dû arrêter la procédure d'appel public aux candidatures.

Le Conseil des ministres du 20 octobre a décidé d'envoyer à la base une mission d'entretien composée d'experts de la Défense et de la Politique scientifique. Trois représentants de l'IPF peuvent les accompagner.

Suite à la procédure de l'IPF contre l'État belge, le 27 octobre 2016, le Conseil d'État a suspendu l'initiative gouvernementale qui, bien que propriétaire à 99,9 % de la base polaire, ne peut décider seul d'une mission d'entretien. Cette décision revient au Secrétariat polaire qui doit collaborer avec l'IPF comme partenaire privilégié.

Er zijn onmiskenbare aanwijzingen dat de IPF – waarvan de opdracht communicatie en educatie inzake poolonderzoek is – zijn monopolie heeft misbruikt om personen met banden met de IPF commerciële activiteiten te laten uitvoeren die geen verband houden met het partnerschap met de Belgische Staat.

Op kritische vragen vanwege Noorwegen in februari 2009, toen de basis nog in opbouw was, antwoordde ons land dat de basis zou worden overgedragen aan de Staat en door een speciale structuur, namelijk het Poolsecretariaat, zou worden beheerd. Noorwegen nam genoegen met dat antwoord.

In het inspectierapport van 2009 wordt er evenwel kritiek geuit en stellen de auteurs dat (*Engels*) de aanwezigheid van privébelangen op Antarctica niet per se tot gevolg heeft dat de activiteiten aan kwaliteit inboeten, maar dat die belangen wel vragen oproepen met betrekking tot de verantwoordelijkheid, de veiligheid, de wetenschappelijke continuïteit en de samenwerking met de verschillende exploitanten en landen.

(*Frans*) In november 2015 heeft de IPF het verbod van het Hof om een team samen te stellen voor de overheveling van het materiaal naar de Blue Ice Runway naast zich neergelegd. Nadat er een dwangsom was opgelegd ten gunste van de Belgische Staat heeft de IPF een deel van het materiaal teruggebracht.

Op 25 september 2016 werd er op de Zuid-Afrikaanse website <http://www.polarnova.co.za/story.html> een aankondiging gepubliceerd die ik, ter wille van de precisie, in het Engels zal citeren.

(*Engels*) "Adventurers keen on seeing in the next year under rather unusual circumstances can do so by joining the Polar Nova expedition, leaving Cape Town for East Antarctica on Thursday 29 December.

The expedition is made possible by ZaiLab, a maverick South African company that develops revolutionary contact-centre solutions. ZaiLab is no ordinary company: rather, it's an organisation of craftsmen with an eye on sweeping staid tradition aside to make way for the truly remarkable. As such, they could never settle for unremarkable forms of marketing. So ZaiLab are building a truck. A futuristic, high-tech truck that looks more like a spacecraft than a land-bound vehicle. They want this truck to go places trucks never go. The first port of call is Belgium's Princess Elisabeth Antarctica

Par ailleurs, il existe des indices très clairs que l'IPF – dont le but est la communication et l'enseignement de la recherche polaire – a abusé de son monopole pour faire mener par des personnes à lui liées des activités commerciales sans rapport avec le partenariat le liant à l'État belge.

À une question de la Norvège en février 2009 lors de la construction de la base, la Belgique a répondu que celle-ci serait transférée à l'État et gérée par une structure spéciale, le Secrétariat polaire. La Norvège a alors marqué sa satisfaction.

Cependant, son rapport d'inspection de 2009 émet des critiques, relevant (*en anglais*) que la présence en Antarctique d'intérêts privés ne signifie pas nécessairement une diminution de la qualité des activités mais soulève néanmoins des interrogations quant à la responsabilité, à la sécurité, à la continuité scientifique et à la coopération avec les différents opérateurs et pays.

(*En français*) En novembre 2015, l'IPF a ignoré l'interdiction de la Cour de monter une équipe pour déplacer du matériel vers la Blue Ice Runway. Après une astreinte de l'État belge, l'IPF a rapporté une partie du matériel.

Le 25 septembre 2016, le site sud-africain <http://www.polarnova.co.za/story.html> publiait une annonce que je citerai, par souci de précision, en anglais.

(*En anglais*) "Adventurers keen on seeing in the next year under rather unusual circumstances can do so by joining the Polar Nova expedition, leaving Cape Town for East Antarctica on Thursday 29 December.

The expedition is made possible by ZaiLab, a maverick South African company that develops revolutionary contact-centre solutions. ZaiLab is no ordinary company: rather, it's an organisation of craftsmen with an eye on sweeping staid tradition aside to make way for the truly remarkable. As such, they could never settle for unremarkable forms of marketing. So ZaiLab are building a truck. A futuristic, high-tech truck that looks more like a spacecraft than a land-bound vehicle. They want this truck to go places trucks never go. The first port of call is Belgium's Princess Elisabeth Antarctica

Research Station, the first zero emission research station in the world.

In taking their truck to Antarctica, ZaiLab is making it possible for a small group of 21 passengers to join them in seeing the mission to a successful conclusion. Both people and cargo will travel on a Russian Ilyushin, the best cargo plane for landing and taking off on a blue-ice runway. Weather permitting, the plan will land at Perseus airfield, from which two groups will be transported by 4x4's and snowmobiles to the station.

The spectacle that is Antarctica encompasses one of the most pristine wilderness areas on Earth where there is no real human population – and this is one of the best times to visit, when the weather is warmer and the sun rises 24 hours a day. With unrivalled photographic and film opportunities along the way, this expedition offers adventurers the rare opportunity to share the life of scientists and crew who live in the most futuristic station on the continent. Sleeping accommodation can be arranged outdoors, in tents designed to withstand the harsh weather, or indoors in heated rooms."

(Frans) Daaruit blijkt dat er een verstrengeling bestaat van de activiteiten van de IPF in samenwerking met de Staat en de commerciële activiteiten van bij de IPF betrokken personen.

Op de vergadering van de Dronning Maud Land Air Network (DROMLAN) in mei 2015 in Bremerhaven heeft de private luchtvaartmaatschappij Antarctic Logistics Centre International (ALCI) samen met de IPF het project Blue Ice Runway voorgesteld, dat ertoe strekt een landingsbaan voor internationaal verkeer dicht bij de poolbasis aan te leggen. Ze hebben een aanvraag ingediend bij het milieubeschermingscomité (Committee for Environmental Protection) van de Antarctic Treaty Consultative Meeting (ATCM).

(Engels) In een nota preciseren de Belgische vertegenwoordigers bij de ATCM dat de voorwaarden om de landingsbaan aan te leggen momenteel niet vervuld zijn en dat België daarvan niet officieel op de hoogte werd gehouden, hoewel het voorbereidende werk en de testvluchten al in 2015-2016 hebben plaatsgevonden.

(Frans) België moet de bepalingen van het Protocol van Madrid bij het Antarticaverdrag inzake de bescherming van het milieu in acht blijven nemen, dat de verdragstaten in artikel 3 een zeer duidelijke opdracht geeft:

(Engels) "Activities shall be planned and conducted

Research Station, the first zero emission research station in the world.

In taking their truck to Antarctica, ZaiLab is making it possible for a small group of 21 passengers to join them in seeing the mission to a successful conclusion. Both people and cargo will travel on a Russian Ilyushin, the best cargo plane for landing and taking off on a blue-ice runway. Weather permitting, the plan will land at Perseus airfield, from which two groups will be transported by 4x4's and snowmobiles to the station.

The spectacle that is Antarctica encompasses one of the most pristine wilderness areas on Earth where there is no real human population – and this is one of the best times to visit, when the weather is warmer and the sun rises 24 hours a day. With unrivalled photographic and film opportunities along the way, this expedition offers adventurers the rare opportunity to share the life of scientists and crew who live in the most futuristic station on the continent. Sleeping accommodation can be arranged outdoors, in tents designed to withstand the harsh weather, or indoors in heated rooms."

(En français) Il ressort une confusion entre les activités de l'IPF en partenariat avec l'État et les activités commerciales de personnes impliquées dans l'IPF.

Lors de la réunion Dronning Maud Land Air Network (DROMLAN) à Bremerhaven en mai 2015, le transporteur aérien privé Antarctic Logistics Centre International (ALCI) a présenté conjointement avec l'IPF le projet Blue Ice Runway, piste d'atterrissage pour le trafic international près de la base polaire. Ils ont introduit une demande auprès du comité pour la protection de l'environnement de la Réunion consultative du Traité sur l'Antarctique (RCTA).

(En anglais) Dans une note, les représentants belges auprès de la RCTA précisent que les conditions à remplir pour mener ce projet de piste à bien ne sont pas respectées à ce jour et que la Belgique n'en a pas été officiellement tenue informée, quoique le travail préparatoire et les essais de vol aient déjà eu lieu en 2015-2016.

(En français) La Belgique doit continuer à respecter le Protocole au Traité sur l'Antarctique relatif à la protection de l'environnement qui, en son article 3, donne aux États signataires une mission très claire:

(En anglais) "Activities shall be planned and

in the Antarctic Treaty area so as to accord priority to scientific research and to preserve the value of Antarctica as an area for the conduct of such research, including research essential to understanding the global environment."

(Frans) De verdragspartijen spraken zich scherp uit tegen toeristische activiteiten die onder een wetenschappelijke dekmantel zouden worden georganiseerd.

Het klopt dat noch de regering, noch de minister volgens de Raad van State en de Franstalige rechtbank van eerste aanleg kan beslissen over de organisatie van een BELARE-campagne op de Zuidpool: dat komt enkel de beleidsraad van het Poolsecretariaat toe. Ik heb echter op geen enkel moment een beslissing van een Belgische rechtbank naast me neergelegd. Na een recente beslissing van de Raad van State heb ik de overheidsopdracht met betrekking tot de kandidaturen voor de BELARE-campagne 2016-2017 opgeschort. De Belgische missie werd teruggeroepen en on hold gezet. Ik heb de IPF en de bevoegde ministers gevraagd hun kandidaten aan de beleidsraad voor te stellen.

De heer Hubert en zeven andere leden van de IPF zijn momenteel op de poolbasis zonder enig mandaat van het Poolsecretariaat.

Defensie beschikt over de nodige logistieke en operationele ervaring om een missie uit te voeren op de Zuidpool.

Ik ben voortdurend in dialoog met de IPF om een oplossing te vinden.

AntarctiQ bvba kreeg haar opdracht niet van BELSPO, maar van het Poolsecretariaat, en heeft nadat de overeenkomst begin 2016 afliep, geen diensten meer verleend.

We hebben een procedure opgestart voor de werving van vijf deskundigen voor een onderhoudsmissie in het poolstation. Hun selectie werd aan Selor toevertrouwd.

De advocatenkosten in verband met de zaak van de Belgische Staat tegen het IPF en Alain Hubert bedragen 124.000 euro voor 2015 en 334.000 euro voor 2016. Ze zullen geen impact hebben op de begroting van het Poolsecretariaat en evenmin op de BELARE-campagnes.

Ik wil in overeenstemming met de milieuverdragen handelen om het wetenschappelijk onderzoek op de poolbasis alle kansen te geven, tot een transparant

conducted in the Antarctic Treaty area so as to accord priority to scientific research and to preserve the value of Antarctica as an area for the conduct of such research, including research essential to understanding the global environment."

(En français) Les parties signataires du traité ont critiqué sévèrement toute activité touristique masquée sous un prétexte scientifique.

Il est vrai que, selon le Conseil d'État et le tribunal de première instance francophone, ni le gouvernement ni le ministre ne peuvent décider de l'organisation d'une campagne BELARE au Pôle Sud: seul le conseil stratégique du Secrétariat polaire le peut. Mais à aucun moment je n'ai ignoré de décision rendue par un tribunal belge. Suite à une décision du Conseil d'État, j'ai suspendu le marché public portant sur les candidatures pour la campagne BELARE 2016-2017. La mission belge a été rappelée et placée en attente. J'ai invité l'IPF et les ministres compétents à présenter leurs candidats au conseil stratégique.

M. Hubert et sept autres membres de l'IPF se sont rendus à la base polaire sans mandat du Secrétariat polaire.

La Défense possède l'expérience logistique et opérationnelle nécessaire pour mener une mission au Pôle Sud.

Je cherche une solution avec l'IPF, dans un dialogue constant.

La SPRL AntarctiQ n'a pas été engagée par BELSPO mais par le Secrétariat polaire et n'a plus délivré aucun service après l'échéance du contrat début 2016.

Nous avons procédé au recrutement de cinq experts pour une mission de maintenance de la station polaire. Leur sélection a été confiée au Selor.

Les factures d'avocats en rapport avec l'affaire État belge contre IPF et Alain Hubert se portent à 124 000 euros pour 2015 et de 334 000 euros pour 2016. Elles seront sans incidence sur le budget du Secrétariat polaire et sur les campagnes BELARE.

Je veux agir en conformité avec les traités environnementaux pour garantir la recherche scientifique dans la base polaire, contribuer à une

beheer van de basis bij te dragen en naar vormen van publiek-private samenwerking te zoeken. Een ivzw met een andere lidstaat en een privépartner zou een oplossing zijn. De Belgische vorsers zullen bij het beheer van de basis betrokken worden. De operationele kosten zouden dalen. De privépartner zou over een raadgevende stem kunnen beschikken.

03.05 Marcel Cheron (Ecolo-Groen): Mij dunkt dat de toespraken op het politbureau even lang duurden als uw wel heel uitgesponnen antwoord. U hebt een historisch overzicht gegeven en hebt getracht de ware toedracht te schetsen. U hebt voorts geprobeerd de IPF af te breken, in het Engels. Als u de vergadering morgen op die manier opent, komt het niet goed!

U tracht al twee jaar lang actoren die hebben bewezen dat ze een poolstation kunnen bouwen en beheren, in diskrediet te brengen. Vervolgens hebt u hen om persoonlijke redenen buitenspel willen zetten. U verwijst naar het rapport van de Inspectie van financiën van twee jaar geleden. Daar moet men het zeker over hebben, maar niet zo!

De wetenschappers die zich niet naar de basis kunnen begeven zijn de eerste slachtoffers van die situatie.

Zoals bij andere krachtmetingen die u heeft aangegaan zal u uiteindelijk uw tegenstanders de juridische wapens aanreiken die hen in staat zullen stellen te winnen. U heeft er heel wat tijd ingestoken om de stichting in diskrediet te brengen terwijl u er eerlang de dialoog mee moet hervatten omdat de Raad van State u daartoe dwingt.

Ik onthoud dat u eindelijk vertegenwoordigers bij de beleidsraad van het Poolsecretariaat zal aanstellen.

Ik dien een motie in. De verhouding tussen alle publieke en private stakeholders moet duurzaam geregeld worden. De motie voorziet in de stappen die u zal moeten doorlopen.

In het laatste punt wordt er verwezen naar het feit dat de op zich legitieme regels van de Inspectie van financiën niettemin soms niet aangepast zijn aan de samenwerking met de privésector, vooral wanneer het erop aankomt materialen te vinden die specifiek op de polaire weersomstandigheden afgestemd zijn.

Het poolstation moet zo snel mogelijk in orde gebracht worden om de wetenschappelijke expedities opnieuw van start te kunnen laten gaan.

gestion transparente de la base et chercher des formes de coopération public-privé. Une AISBL avec un autre État membre et un partenaire privé serait une solution. Les chercheurs belges seront impliqués dans la gestion de la base, le coût opérationnel se verrait diminué, le partenaire privé pourrait avoir une voix consultative.

03.05 Marcel Cheron (Ecolo-Groen): Votre très longue réponse me fait penser au Politburo. Vous avez fait un historique et énoncé ce que vous présentez comme la vérité vraie. Vous avez essayé, en anglais, de démolir l'IPF. Si c'est ainsi que vous commencez la réunion, demain, ça n'ira pas bien!

Pendant deux ans vous tentez de discréditer des intervenants qui ont démontré qu'ils savaient bâtir une station et la gérer. Puis vous avez voulu les court-circuiter, pour des raisons qui vous appartiennent. Vous invoquez le rapport de l'Inspection des finances d'il y a deux ans. Il faut certes en parler mais pas ainsi!

Les premières victimes sont les scientifiques qui ne peuvent gagner la base.

Comme dans d'autres bras de fer dans lesquels vous êtes engagée, vous finissez par fournir à vos adversaires les armes juridiques qui leur permettent de gagner. Vous venez de passer un temps considérable à discréditer la Fondation avec laquelle, demain, vous devez renouer le dialogue parce que le Conseil d'État vous y oblige.

Je retiens que vous allez enfin désigner des représentants au sein du conseil stratégique du Secrétariat polaire.

Je dépose une motion. Il faut régler durablement les rapports entre tous les intervenants, publics et privés. La motion prévoit les étapes par lesquelles vous devrez passer.

Le dernier point fait allusion au fait que les règles de l'Inspection des finances, en soi légitimes, sont néanmoins parfois inadaptées au fonctionnement avec le privé, en particulier lorsqu'il s'agit de trouver des matériaux spécifiquement adaptés aux conditions météorologiques polaires.

Il faut au plus vite remettre en état la station polaire pour relancer les campagnes scientifiques.

U instrumentaliseert het verdrag om persoonlijke rekeningen te vereffenen. Ik herinner u eraan dat mevrouw Marghem een milieuvergunning had verleend aan de heer Hubert. Wat dat betreft is alles wel degelijk in orde!

Ik dien deze motie in om de staatssecretaris te vragen de draad van de dialoog weer op te vatten en het voortbestaan van het poolstation te verzekeren.

03.06 Caroline Cassart-Mailleux (MR): Het wetenschappelijke onderzoek is een belangrijke motor van onze economie. Ik hoop dat de dialoog hersteld wordt en dat men vooruitgang boekt in dit voor ons land belangrijke dossier.

03.07 Daniel Senesael (PS): Uw streven naar transparantie siert u, maar door te hameren op alles wat niet gaat bevordert u het tot stand komen van de dialoog niet echt. Het verdient de voorkeur het poolstation te bestendigen, in plaats van het af te straffen.

Onze fractie vraagt dat u zich toespitst op het wetenschappelijk onderzoek, met inachtneming van de overeenkomsten, en dat u daartoe voor de nodige instrumenten zou zorgen.

Moties

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Marcel Cheron en Daniel Senesael en luidt als volgt:

"De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Marcel Cheron

en het antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, Bestrijding van de fiscale fraude, en Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Financiën,

verzoekt de regering:

- zich te voegen naar de rechterlijke beslissingen in dit dossier;
- zo snel mogelijk de leden van de strategische raad van het Poolsecretariaat te benoemen;
- conform de beslissingen van de Raad van State de noodzakelijke, wettelijke en verhoudingsgewijze maatregelen te nemen om het Poolsecretariaat en de International Polar Foundation in staat te stellen

Vous instrumentalisez le traité pour régler des comptes personnels. Je rappelle que Mme Marghem avait donné un permis d'environnement à M. Hubert. En la matière, nous sommes donc bien dans les clous!

Je déposerai cette motion pour inviter la secrétaire d'État à retrouver le chemin du dialogue et de la pérennité de la station polaire.

03.06 Caroline Cassart-Mailleux (MR): La recherche scientifique est un moteur important de notre économie. Je souhaite que l'on rétablisse le dialogue et que l'on avance sur ce dossier, important pour notre pays.

03.07 Daniel Senesael (PS): Votre volonté de transparence est honorable mais vous insistez sur tout ce qui ne va pas, comme pour empêcher le dialogue! Il eut été préférable de pérenniser plutôt que de pénaliser la station polaire.

Notre groupe souhaite que la recherche scientifique soit au centre de vos préoccupations, dans le respect des conventions et en mettant en place les outils nécessaires.

Motions

Le **président**: En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par MM. Marcel Cheron et Daniel Senesael et est libellée comme suit:

"La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Marcel Cheron

et la réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, à la Lutte contre la fraude fiscale et à la Politique scientifique, adjointe au ministre des Finances,

demande au gouvernement:

- de se conformer aux décisions de justice établies à ce jour dans le dossier;
- de désigner au plus vite l'ensemble des membres du conseil stratégique du Secrétariat polaire;
- en vertu des décisions du Conseil d'État, de prendre les mesures nécessaires, légales et proportionnées pour permettre au Secrétariat polaire et à la Fondation polaire d'exécuter leurs

hun opdrachten ten dienste van het wetenschappelijk onderzoek uit te voeren;
 - concrete initiatieven te ontwikkelen om opnieuw een formele dialoog tot stand te brengen tussen het Poolsecretariaat, de IPF en de Staat;
 - in samenwerking met het Poolsecretariaat en de IPF alles in het werk te stellen om het poolstation Prinses Elisabeth te onderhouden en weer in orde te brengen, opdat de wetenschappelijke campagnes zo snel mogelijk hervat kunnen worden."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Johan Klaps.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

De **voorzitter**: Mevrouw Cassart zet haar vragen nrs. 13407 en 13409 om in schriftelijke vragen.

04 Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de indeling van de FWI's in clusters en de desbetreffende modaliteiten" (nr. 13405)

04.01 Caroline Cassart-Mailleux (MR): Overeenkomstig het regeerakkoord zullen de FWI's na de hervorming over hun eigen dotatie beschikken. Er zouden clusters worden gevormd met het statuut van publiekrechtelijke naamloze vennootschap met sociaal oogmerk. De raad van bestuur van die vennootschappen, waarin de federale regering en vertegenwoordigers van de wetenschapswereld en de bedrijven zitting zouden hebben, zou met de Staat onderhandelen over een specifiek beheerscontract.

Dat het statutaire personeel geleidelijk door contractuelen zou worden vervangen, is zorgwekkend. Wetenschappelijke en ruimtevaartprojecten lopen immers over verscheidene jaren en kandidaten zouden daardoor kunnen worden afgeschrikt om in die wetenschappelijke loopbaan te stappen.

Waarom zijn de directeurs-generaal van de FWI's niet vertegenwoordigd in de toekomstige raad van bestuur van de clusters? Welke rol krijgen ze en over welke autonomie zullen ze beschikken? Is het de bedoeling dat de directeurs-generaal operationele directeurs worden? Zal het statutaire personeel verdwijnen? Waarom? Hoe kan men de continuïteit van de steun voor onderzoek waarborgen wanneer er dergelijke wijzigingen

missions au service de la recherche scientifique;
 - de prendre des initiatives concrètes afin de rétablir un dialogue formel entre le Secrétariat polaire, la Fondation polaire internationale et l'État;
 - de mettre tout en œuvre, en partenariat avec le Secrétariat polaire et la Fondation polaire internationale, pour assurer l'entretien et la remise en état de la station polaire Princesse Elisabeth, en vue de relancer au plus vite les campagnes scientifiques."

Une motion pure et simple a été déposée par M. Johan Klaps.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

Le **président**: Madame Cassart transforme ses questions n^{os} 13407 et 13409 en questions écrites.

04 Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la mise en place des clusters et les modalités de ceux-ci" (n° 13405)

04.01 Caroline Cassart-Mailleux (MR): Selon l'accord gouvernemental, au terme de leur réforme, les ESF disposeront de leur propre dotation. On créerait des *clusters* avec statut de sociétés anonymes de droit public à finalité sociale. Leur conseil d'administration, où siègeraient gouvernement fédéral et représentants des milieux scientifiques et des entreprises, négocierait un contrat de gestion spécifique avec l'État.

Le remplacement progressif du personnel statutaire par des contractuels inquiète. Les projets scientifiques et spatiaux s'étalant sur plusieurs années, la qualité de contractuel pourrait freiner les candidats à se lancer dans cette carrière scientifique.

Pourquoi les directeurs généraux des ESF ne sont-ils pas représentés dans le futur conseil d'administration des *clusters*? Quel sera leur rôle et de quelle autonomie disposeront-ils? Vise-t-on à ce que les directeurs généraux deviennent des directeurs opérationnels? Les statutaires disparaîtront-ils? Pour quelles raisons? Comment garantir la continuité du soutien à la recherche avec de telles modifications? Ne craignez-vous pas de

worden doorgevoerd? Vreest u niet dat de kandidaten daardoor zullen worden afgeschrikt? Zonder de verdediging voor een of ander statuut te willen opnemen, stel ik vast dat dankzij het statutaire statuut de continuïteit van de werkzaamheden in specifieke domeinen kan worden verzekerd.

04.02 Staatssecretaris **Elke Sleurs** (*Frans*): Ik wil de FWI die onder mijn leiding staan, opdelen in clusters met rechtspersoonlijkheid en eigen beheersorganen. Ze zullen in de eerste plaats worden belast met de activiteiten die beter op een grotere schaal georganiseerd kunnen worden – personeelsbeleid, budget, boekhouding, enz. –, waardoor de FWI zich beter kunnen toelagen op hun eigen expertisedomeinen.

De clusters zullen een statuut op maat krijgen. Hun raad van bestuur zal verantwoordelijk zijn voor de strategische leiding en de evaluatie van de directeurs-generaal van de FWI.

De beheersovereenkomst tussen de clusters en de federale regering zal als richtsnoer dienen.

De directeurs-generaal zullen deel uitmaken van het directiecomité van de cluster. Ze zullen instaan voor het beheer ervan en zullen belast blijven met het bestuur van hun instelling. Het enige nieuwe aspect zal de centralisering van de ondersteunende diensten zijn, maar de directeurs-generaal zullen via het directiecomité bevoegd blijven voor de controle op die diensten.

Het vastbenoemde personeel zal vastbenoemd blijven. Nieuwe aanwervingen zullen op basis van een arbeidsovereenkomst voor bepaalde of onbepaalde tijd gebeuren. Het onderscheid tussen wetenschappelijk en administratief personeel zal behouden worden.

De nieuwe structuur zal sollicitanten niet afschrikken.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "Fed-tWIN" (nr. 13406)

05.01 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Heeft u in het kader van de invoering van het nieuwe financieringsmechanisme FED-tWIN voor

freiner des candidats? Sans défendre le régime statutaire ou contractuel, je me rends compte que les statutaires assure une continuité dans le travail dans des domaines bien spécifiques.

04.02 **Elke Sleurs**, secrétaire d'État (*en français*): Je souhaite intégrer les ESF que je dirige pour former des *clusters*, dotés de la personnalité juridique et d'organes de gestion propres. Ceux-ci seront chargés en premier lieu des activités qui pourraient être mieux organisées à un niveau plus large – gestion du personnel, budget, comptabilité, etc. –, permettant aux ESF de se concentrer davantage sur leur propre domaine d'expertise.

Les *clusters* recevront un statut sur mesure. Leur conseil d'administration sera responsable de la direction stratégique et de l'évaluation des directeurs généraux des ESF.

La convention de gestion entre les *clusters* et le gouvernement fédéral constituera le principe directeur.

Les directeurs généraux siégeront au sein du comité de direction du *cluster*. Ils seront responsables de sa gestion et resteront chargés de la direction de leur institution. La seule nouveauté sera la centralisation des services d'appui mais leur contrôle continuera de relever des directeurs généraux à travers le comité de direction.

Le personnel statutaire maintiendra son statut. Les nouveaux engagements se feront sur une base contractuelle à durée déterminée ou indéterminée. La distinction entre le personnel scientifique et administratif sera conservée.

La nouvelle structure ne sera pas dissuasive pour les candidats.

L'incident est clos.

05 Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "le projet FED-tWIN" (n° 13406)

05.01 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Dans le cadre de la mise en place du nouveau mécanisme de financement de la recherche FED-tWIN,

specifieke onderzoeksprogramma's die de samenwerking tussen de FWI's en de universiteiten bevorderen de directeurs van de FWI's ontmoet? Wat zijn hun opmerkingen? Heeft u er rekening mee gehouden?

Hoe zal dat project gefinancierd worden? Is er in een verdeelsleutel tussen de federale overheid, de universitaire instellingen en de FWI's voorzien? Biedt FED-tWIN, gelet op de duur van de onderzoeksprojecten, uitzicht op een meerjarenfinanciering op lange termijn?

Heeft u al contact gehad met de minister van Onderzoek van de Franse Gemeenschap, de heer Marcourt? Wat heeft dat overleg opgeleverd?

05.02 Staatssecretaris **Elke Sleurs** (*Frans*): Mijn kabinet en ikzelf hebben in het kader van het FED-tWIN-project de directeurs-generaal van de FWI's herhaaldelijk ontmoet.

Naar aanleiding van de vergadering van het directiecomité van BELSPO op 7 september 2015 hebben de directeurs-generaal van de FWI's me hun opmerkingen gezamenlijk, bij brief van 2 oktober, en individueel, via BELSPO, bezorgd. De individuele opmerkingen werden in de synthesesnota van 6 oktober gebundeld. Na de vergadering van 20 mei 2016 hebben die directeurs-generaal nog individuele opmerkingen bij BELSPO ingediend.

Vervolgens werd er rekening gehouden met de verzuchtingen van de FWI's. In de wetsontwerpen en ontwerpen van koninklijke besluiten wordt er rekening gehouden met de mogelijkheid die de FWI's geboden wordt eerst het specifieke onderzoeksgebied van de FED-tWIN-onderzoeker af te bakenen.

We hebben veel vrijheid gelaten, zodat de FWI's deze onderzoeksfunctie kunnen vervullen. De oorspronkelijke sanctiebepalingen werden vervangen door stimulerende maatregelen. Er wordt in algemene kosten voorzien, boven op een werkingsbudget dat voor elke mandaathouder ieder jaar kan worden overgedragen.

In september 2015 werden de rectoren van de universiteiten op mijn kabinet uitgenodigd en sindsdien loopt het overleg door.

Het FED-tWIN-programma berust op onderzoeksprofielen voor vorsers/hoogleraren die halftijds bij een FWI en halftijds bij een universiteit tewerkgesteld worden, waarbij elke instelling de helft van de subsidie krijgt. Van de federale financiering voor de universiteiten vloeit 44% naar

promouvant la coopération entre les ESF et les universités, avez-vous rencontré les directeurs des ESF? Quelles sont leurs remarques? En avez-vous tenu compte?

Comment sera financé ce projet? Existe-t-il une clé de répartition entre le fédéral, les établissements universitaires et les ESF? Étant donné la durée des projets de recherche, FED-tWIN peut-il garantir le financement même après plusieurs années?

Êtes-vous en contact avec M. Marcourt, ministre de la Recherche en Communauté française? Qu'en ressort-il?

05.02 **Elke Sleurs**, secrétaire d'État (*en français*): Mon cabinet et moi avons rencontré à plusieurs reprises les directeurs généraux des ESF dans le cadre du projet FED-tWIN.

À la suite de la réunion du comité de direction de BELSPO du 7 septembre 2015, les directeurs généraux des ESF m'ont transmis leurs remarques collectivement, dans un courrier du 2 octobre, et individuellement, via BELSPO – dont la note de synthèse date du 6 octobre. À l'issue de la réunion du 20 mai 2016, ces directeurs généraux ont encore transmis leurs remarques individuelles à BELSPO.

Par la suite, les préoccupations des ESF ont été prises en considération. Les projets de loi et d'arrêtés royaux tiennent compte de la possibilité donnée aux ESF de définir d'abord le domaine spécifique du chercheur FED-tWIN.

On a laissé une grande liberté pour que les ESF puissent remplir cette fonction de recherche. Les dispositions initiales qui auraient conduit à une sanction ont été remplacées par des mesures incitatives. Des frais généraux sont prévus, en plus d'un budget de fonctionnement transférable chaque année pour chaque titulaire de mandat.

Dès septembre 2015, les recteurs des universités ont été invités à mon cabinet et la concertation s'est poursuivie par la suite.

FED-tWIN permet d'employer un titulaire de doctorat à mi-temps par un ESF et à mi-temps par une université, chaque institution recevant la moitié du subsidie. La part destinée aux universités va à 44 % aux universités francophones et à 56 % aux universités de la Communauté flamande. Le

Franstalige universiteiten en 56% naar Vlaamse universiteiten. Het voor de FWI's bestemde bedrag wordt verdeeld in functie van het aantal actieve wetenschappelijke personeelsleden en van het type van FWI.

In een eerste fase van vijf jaar worden alle onderzoeksprofielen voor 100% door de federale regering gefinancierd, van het zesde tot het tiende jaar voor 50%. De FWI en de universiteit betalen dan elk 25% van de kosten voor het onderzoeksprofiel. Daarna zijn de kosten volledig voor rekening van de FWI en de universiteit.

Het wetsontwerp werd in eerste lezing door de ministerraad aangenomen op 11 oktober 2016 en aan de Raad van State voorgelegd. De eerste oproepen zullen in 2017 worden gedaan.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de voortgang in de werkgroep die zich over de vervanging van de Belgica buigt" (nr. 13408)

06.01 Caroline Cassart-Mailleux (MR): In afwachting van de geplande vervanging van het onderzoeksschip Belgica zijn er dringende onderhoudswerken nodig om het nog drie à vier jaar vlot te houden. Een studie heeft uitgewezen dat de bouw van een nieuw schip 55 miljoen euro zou kosten. Een werkgroep kreeg de opdracht alle mogelijke oplossingen voor de vervanging van de Belgica te bestuderen, met inbegrip van samenwerkingsverbanden met privéondernemingen.

Wat is de stand van zaken van de werkzaamheden van die werkgroep en welke voorstellen formuleert hij?

06.02 Staatssecretaris Elke Sleurs (Frans): Naast de werkgroep hebben de departementen Defensie en Wetenschapsbeleid een stuurcomité en een projectteam in het leven geroepen om het aankoopdossier van het nieuwe schip zijn beslag te geven. De haalbaarheidsstudie wijst uit dat de enige coherente optie de aankoop van een nieuw schip is, dat 54,45 miljoen euro zou kosten. Die bevinding wordt bevestigd door de financieringsstudie. De jaarlijkse exploitatiekosten worden op 4,3 miljoen euro geraamd. De exploitatie van het schip zal, zoals ook al het geval was voor de Belgica, in

montant destiné aux ESF est réparti en fonction du nombre de membres du personnel scientifique en activité et du type d'ESF.

Les cinq premières années, le gouvernement fédéral finance la totalité; de la sixième à la dixième année, il finance 50 % du coût annuel et l'ESF et l'université versent chacun 25 %; ensuite le coût est entièrement à charge de l'ESF et de l'université.

Le projet de loi a été approuvé en première lecture par le Conseil des ministres du 11 octobre 2016 et soumis au Conseil d'État. Les premiers appels seront lancés en 2017.

L'incident est clos.

06 Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "l'avancement du groupe de travail sur la problématique du remplacement du Belgica" (n° 13408)

06.01 Caroline Cassart-Mailleux (MR): En attendant le remplacement programmé du navire de recherche Belgica, des travaux d'entretien urgents sont nécessaires pour le maintenir à flot trois ou quatre ans de plus. Selon une étude, la construction d'un nouveau navire coûterait 55 millions d'euros. Un groupe de travail a été chargé d'examiner toutes les options de remplacement du Belgica, y compris des collaborations avec des entreprises privées.

Où en est-il? Quelles sont ses propositions?

06.02 Elke Sleurs, secrétaire d'État (en français): Outre ce groupe de travail, la Défense et la Politique scientifique ont mis en place un comité de pilotage et une équipe de projet pour boucler le dossier d'acquisition du nouveau navire. La seule option cohérente selon l'étude de faisabilité et confirmée dans l'étude de financement est l'acquisition d'un nouveau navire, pour un montant de 54,45 millions d'euros. Le coût d'exploitation annuel est estimé à 4,3 millions d'euros. Comme pour le Belgica, l'exploitation du navire se fera avec la Défense.

samenwerking met Defensie gebeuren.

Het nieuwe onderzoeksschip zal de opdrachten van het oude overnemen: onderzoek, opleiding, onderwijs, monitoring en ondersteuning bij rampen. Dankzij de nieuwe capaciteiten zal het schip ook nieuwe gebruikers kunnen aantrekken, uit de maritieme industrie bijvoorbeeld.

Er zijn bedrijven geïnteresseerd in het huren van het nieuwe onderzoeksschip, waardoor we een deel van de exploitatiekosten zullen kunnen recupereren. Ook buitenlandse instellingen hebben al interesse getoond voor samenwerkingsverbanden.

Er werd al gepraat met tien scheepswerven om de diverse technische opties te bekijken.

06.03 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Ik ben blij dat er schot komt in het dossier.

Het incident is gesloten.

07 **Vraag van de heer Gautier Calomne aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "crowdfunding voor de restauratie van kunstwerken" (nr. 14477)**

07.01 **Gautier Calomne** (MR): De Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België (KMSKB) hebben voor het eerst een beroep gedaan op crowdfunding, voor de restauratie van *Het portret van Suzanne Bambridge* van Gauguin. Het was de bedoeling om zo 22.500 euro op te halen, waarna het Fonds Baillet Latour hetzelfde bedrag zou bijleggen, wat het totaal op 45.000 euro zou brengen.

Ik ben verheugd over die partnerschappen voor onze federale musea, die een bron zijn van extra inkomsten waarmee ze een aantal van hun opdrachten kunnen uitvoeren.

Wat zijn de krachtlijnen van dat initiatief? Wat was het plan B, indien de verhoopte bedragen niet zouden zijn opgehaald? Wat is het beleid van de federale instellingen en musea inzake crowdfunding? Beschikt u over soortgelijke mechanismen voor andere werken uit ons nationale patrimonium? Zo ja, welke? Hebt u beslist om samen met de Europese partners een benchmarking uit te voeren om te leren van de good practices in het buitenland? Ik denk aan het Louvre en het British Museum.

Le nouveau navire reprendra les tâches de l'ancien: recherche, formation, éducation, monitoring et soutien en cas de catastrophe. Grâce à ses nouvelles capacités, il pourra accueillir d'autres utilisateurs, de l'industrie maritime par exemple.

Des entreprises souhaitent louer le nouveau navire, ce qui permettra de récupérer une partie des coûts d'exploitation. Des institutions étrangères se sont également montrées intéressées par des collaborations.

Dix chantiers navals ont été sollicités pour passer en revue les diverses options techniques.

06.03 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Je me réjouis de voir le dossier avancer.

L'incident est clos.

07 **Question de M. Gautier Calomne à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "le recours au crowdfunding pour la restauration d'oeuvres d'art" (n° 14477)**

07.01 **Gautier Calomne** (MR): Les Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique (MRBAB) ont eu recours, pour la première fois, au financement participatif pour restaurer le *Portrait de Suzanne Bambridge* de Gauguin. L'objectif était de récolter 22 500 euros par ce biais, le Fonds Baillet Latour en apportant autant pour atteindre 45 000 euros.

Je me réjouis de ces partenariats pour nos musées fédéraux, source de recettes complémentaires pour exécuter certaines de leurs missions.

Quelles sont les grandes lignes de cette initiative? Si les montants escomptés n'avaient pas été récoltés, quel était le plan B envisagé? Quelle est la politique en vigueur auprès des institutions et musées fédéraux concernant le recours au crowdfunding? Disposez-vous de mécanismes semblables pour d'autres œuvres du patrimoine national? Si oui, lesquelles? Avez-vous décidé d'un benchmarking avec les partenaires européens pour nous inspirer de bonnes pratiques étrangères? Je pense au Louvre et au British Museum.

07.02 Staatssecretaris **Elke Sleurs** (*Frans*): De directeurs en de nieuwe mecenassen van de KMSKB hebben de aanzet gegeven tot het crowdfundingproject om het voornoemde doek van Gauguin te restaureren. Men wil de aandacht van het grote publiek, dat enthousiast heeft gereageerd, vestigen op de conservatie van het patrimonium.

Voor de eerste keer doen de KMSKB een beroep op crowdfunding. Gelet op het succes ervan zullen ze deze werkwijze waarschijnlijk binnen twee jaar voor een ander omvangrijk project opnieuw toepassen.

De Dienst Mecenaat en Partnership van de KMSKB heeft bestudeerd hoe andere Europese musea dit aanpakken, en heeft ook de International Council of Museums (ICOM), de Koning Boudewijnstichting en BeMuseum bij de reflectie betrokken.

Het incident is gesloten.

08 **Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "het toekomstige federale museum voor moderne kunst" (nr. 14646)**

08.01 **Karine Lalieux** (PS): Van 14 oktober 2016 tot 22 januari 2017 loopt in de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België (KMSKB) de tentoonstelling 'Moderniteit à la belge' met werken uit de collectie moderne kunst van de KMSKB. Slechts een klein deel van de collectie kan tentoongesteld worden in de beschikbare ruimte van 1.800 m². U wilt een oppervlak van 2.400 m² wijden aan het museum voor moderne kunst, waardoor het leeuwendeel van de collectie in het depot moet blijven en een vandaag onontbeerlijke multidisciplinaire benadering onmogelijk wordt gemaakt. U hebt een einde gemaakt aan de tijdelijke oplossing van de vorige regering, meer bepaald de ruimte van meer dan 7.000 m² in de voormalige Vanderborghtwinkels, die beantwoordde aan beide doelstellingen.

Vindt u dat die ruimte volstaat voor een museum voor moderne kunst dat de hoofdstad van Europa waardig is? Beschikt u over studies waaruit blijkt dat zo een beperkte ruimte beantwoordt aan de eisen van een multidisciplinair modern museum? Zou er niet moeten worden samengewerkt met het toekomstige ambitieuze gewestmuseum? Wat vinden de teams en de museumdirecteur van de plannen?

07.02 **Elke Sleurs**, secrétaire d'État (*en français*): Le projet de financement participatif a été initié par les directeurs et le nouveau mécénat des MRBAB pour restaurer le Gauguin cité. On vise à sensibiliser à la conservation du patrimoine le grand public, qui a répondu avec enthousiasme.

Pour la première fois, les MRBAB font appel au financement participatif. Vu le succès rencontré, ils réitéreront la démarche probablement d'ici deux ans, pour un autre projet d'envergure.

Leur département Mécénat et Partenariat a analysé les cas d'autres musées européens et ont impliqué les *l'International Council of Museums* (ICOM), la Fondation Roi Baudouin et BeMuseum dans cette réflexion.

L'incident est clos.

08 **Question de Mme Karine Lalieux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "le futur musée fédéral d'art moderne" (n° 14646)**

08.01 **Karine Lalieux** (PS): Du 14 octobre 2016 au 22 janvier 2017, les Musées royaux des Beaux-Arts (MRBAB) présentent l'exposition *Moderniteit à la belge* dont les œuvres proviennent de ses collections d'art moderne. Seule une faible partie peut être exposée dans les 1 800 m² disponibles. Vous souhaitez consacrer 2 400 m² au musée d'art moderne, maintenant l'essentiel des collections dans les réserves et empêchant une approche pluridisciplinaire nécessaire aujourd'hui. Vous avez mis fin à la solution temporaire trouvée par le précédent gouvernement, dans l'espace de plus de 7 000 m² des anciens magasins Vanderborght, qui répondait à ces deux objectifs.

Estimez-vous cet espace suffisant pour un musée d'art moderne digne de la capitale de l'Europe? Disposez-vous d'études montrant qu'un espace si restreint remplit les exigences d'un musée moderne pluridisciplinaire? Une collaboration avec l'ambitieux futur musée régional ne s'impose-t-elle pas? Qu'en pensent les équipes et le directeur du musée?

08.02 Staatssecretaris **Elke Sleurs** (*Frans*): De verscheidenheid van de vaste collectie van de 20^e en 21^e eeuw komt tot uitdrukking in de dynamische en educatieve manier waarop de werken tentoongesteld worden. Met behulp van reservewerken zal het parcours regelmatig worden aangepast, zodat de presentatie extra dynamiek krijgt.

De functionele ruimte voor de tentoonstelling van de permanente collectie van een museum wordt bepaald door de opdracht van het museum, de rijkdom van zijn collecties, de specifieke expositiemodaliteiten, de budgettaire en culturele context en de samenwerking met de andere culturele instellingen.

Het is de taak van het museum om het kunstpatrimonium waarvan het de bewaarder en promotor is tot zijn recht te laten komen. In hoeverre het daarin slaagt, kan worden getoetst aan de hand van de bezoekersaantallen en het oordeel van de bezoekers, alsook van de uitstraling van het museum.

Onze musea voor schone kunsten kunnen niet worden vergeleken met die van Londen, Parijs of New York. We hoorden nochtans vaak dat de tentoonstelling van Belgische kunst én van de internationale context onder één dak uitzonderlijke voordelen biedt. Het is dan ook aangewezen om een samenwerking tot stand te brengen met het toekomstige gewestelijke museum.

08.03 **Karine Lalieux** (PS): Alle conservatoren zeggen u dat het niet volstaat. U weet heel goed dat u die musea de das omdoet. Het enige positieve in uw antwoord is dat de federale musea mogelijkerwijs met het gewestelijke museum zullen samenwerken.

Het incident is gesloten.

09 **Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "het von Karman Instituut" (nr. 14993)**

09.01 **Servais Verherstraeten** (CD&V): Het von Karman Instituut (VKI) is een wereldvermaarde Belgische wetenschappelijke vzw, gespecialiseerd in lucht- en ruimtevaart en op het vlak van simulatie van windstromingen in turbines en in de atmosfeer. De vzw stelt een honderdtal mensen tewerk en wordt financieel gesteund door BELSPO, in

08.02 **Elke Sleurs**, secrétaire d'État (*en français*): La diversité de la collection permanente des XX^e et XIX^e siècles est mise en valeur par un accrochage vivant et éducatif. Une réserve d'œuvres permettra de modifier régulièrement le circuit, dynamisant la présentation.

L'espace requis pour présenter la collection permanente d'un musée est déterminé par sa mission, la richesse de ses collections, les modalités d'exposition propres, le contexte budgétaire et culturel et la collaboration avec les autres institutions culturelles.

Il appartient au musée de valoriser le patrimoine artistique dont il est le gardien et le promoteur. Son évaluation se reflète dans la fréquentation et l'appréciation, ainsi que par sa renommée.

Nos musées des Beaux-Arts ne peuvent être comparés à ceux de Londres, Paris ou New York. Par contre, il a souvent été remarqué que le fait de pouvoir présenter un aperçu de l'art belge et de son contexte international sous un seul toit présente un avantage exceptionnel. Il sera opportun de développer une collaboration avec le futur musée régional.

08.03 **Karine Lalieux** (PS): Tous les conservateurs vous disent que ce n'est pas suffisant. Vous allez faire mourir ces musées, vous le savez bien. La seule chose positive que je retiens est cette possibilité que les musées fédéraux travaillent avec le musée régional.

L'incident est clos.

09 **Question de M. Servais Verherstraeten à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "l'Institut von Karman" (n° 14993)**

09.01 **Servais Verherstraeten** (CD&V): L'Institut von Karman (IVK) est une ASBL scientifique belge de renommée internationale spécialisée dans les domaines aéronautique et spatial, ainsi que dans la simulation de courants éoliens dans des turbines et dans l'atmosphère. Il emploie une centaine de personnes et bénéficie du soutien financier de

combinatie met federale steun voor de infrastructuur.

De vzw worstelt met ernstige financiële problemen. Op welke manier kan de staatssecretaris deze prestigieuze instelling steunen? Zou samenwerking met onze universiteiten en met de Gemeenschappen enig soelaas kunnen bieden?

09.02 Staatssecretaris **Elke Sleurs** (Nederlands): Ik heb in de loop van dit jaar verontrustende informatie ontvangen over cashflowproblemen die zich zouden voordoen bij het VKI, waardoor men op termijn misschien niet meer in staat is om te voldoen aan alle financiële verplichtingen. Twee medewerkers van de POD Wetenschapsbeleid zullen in de raad van bestuur van het VKI de voorzitter van het VKI om verduidelijking vragen. Een interne financiële audit wordt vandaag aan de raad van bestuur voorgesteld. Ik heb al kunnen vaststellen dat in die audit sprake is van financiële problemen sedert meerdere jaren. Op 10 oktober 2016 bedroeg de schuldenlast 6.613.262 euro. Er zijn bovendien problemen ten gevolge van slecht management, waardoor bijvoorbeeld 17% van het personeel 92 dagen verlof heeft.

(Frans) Volgens het Franstalige auditrapport is de structuur van het VKI niet geschikt voor een organisatie van 136 personen met meer dan 7 miljoen euro aan eigen ontvangsten. Het VKI wordt niet echt aangestuurd en bevindt zich in een financieel zeer onzekere situatie.

(Nederlands) Deze audit vergt nu een verdere analyse. Het VKI ontvangt jaarlijks een dotatie van 2,3 miljoen euro en ik wacht de besprekingen af van dit rapport binnen de raad van bestuur. Ik heb gisteren een gesprek gehad met de heer Dordain, de voorzitter van de raad van bestuur van het VKI, die mij zal rapporteren over de acties die worden gekoppeld aan dit rapport. De raad van bestuur krijgt daartoe ongeveer zes maanden de tijd.

09.03 **Servais Verherstraeten** (CD&V): De vraag is of het VKI nog wel zes maanden tijd heeft, gezien de stevige schuldenlast. Kan deze vzw nog op eigen kracht overleven? Ik heb begrepen dat er interesse is vanwege universiteiten uit beide landsdelen en vanwege de Vlaamse Instelling voor Technologisch Onderzoek (VITO). Ik roep de staatssecretaris op om de geïnteresseerde partijen zo snel mogelijk rond de tafel brengen.

Het incident is gesloten.

10 **Vraag van de heer Marcel Cheron aan de**

BELSPO, ainsi que d'une aide fédérale pour l'infrastructure.

L'ASBL est en butte à d'énormes problèmes financiers. Comment la secrétaire d'État peut-elle aider cette prestigieuse institution? Une coopération avec nos universités et avec les Communautés pourrait-elle remédier en partie aux difficultés?

09.02 **Elke Sleurs**, secrétaire d'État (en néerlandais): J'ai reçu cette année des informations inquiétantes à propos de problèmes de trésorerie à l'IVK, lequel, à terme, ne serait plus en mesure d'honorer l'ensemble de ses obligations financières. Lors d'une réunion du Conseil d'administration, deux représentants du SPP Politique scientifique demanderont des explications au président de l'IVK. Les résultats d'un audit financier interne seront présentés aujourd'hui au CA. À la lecture de cet audit, j'ai déjà pu constater que ces problèmes financiers ne datent pas d'hier. Le 10 octobre 2016, la dette de l'institut s'élevait à 6 613 262 euros. La mauvaise gestion n'est en outre pas étrangère à cette situation: 17 % du personnel bénéficient par exemple de nonante-deux jours de congé.

(En français) Selon le rapport, établi en français, la structure de l'IVK n'est pas adaptée à une organisation de 136 personnes réalisant plus de 7 millions de recettes propres. L'IVK manque d'un véritable pilotage et se trouve dans une situation financière très précaire.

(En néerlandais) Cet audit doit à présent être analysé en profondeur. L'IVK perçoit une dotation annuelle de 2,3 millions d'euros et j'attends que le conseil d'administration ait achevé la discussion de ce rapport. Je me suis entretenue hier avec M. Dordain, le président du conseil d'administration de l'IVK, qui me fera rapport sur les mesures à envisager compte tenu de ce rapport. Le CA a environ six mois pour élaborer des propositions.

09.03 **Servais Verherstraeten** (CD&V): Reste à savoir si l'IVK pourra encore tenir le coup six mois étant donné l'importance de son endettement. Cette ASBL est-elle encore capable de subsister par ses propres moyens? J'ai compris que les l'IVK intéressait les universités des deux parties de notre pays et la Vlaamse Instelling voor Technologisch Onderzoek (VITO). J'appelle la secrétaire d'État à faire se rencontrer au plus vite les parties intéressées.

L'incident est clos.

10 **Question de M. Marcel Cheron à la secrétaire**

staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "het beleid voor de uitbreiding van de collecties van de federale musea" (nr. 15005)

d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la politique d'enrichissement des collections des musées fédéraux" (n° 15005)

10.01 Marcel Cheron (Ecolo-Groen): De Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België hebben geen budget voor aankopen. Op dat vlak is het dus een behelpen. Ik vernam onlangs dat de Musea geen groen licht gekregen hebben om een werk van Rik Wouters aan te kopen, omdat de Inspectie van financiën de budgettaire regels al te strikt toepast, ondanks een positief budgettair saldo dankzij het succes van de Chagalltentoonstelling.

10.01 Marcel Cheron (Ecolo-Groen): Les Musées royaux des Beaux-Arts de Bruxelles n'ayant pas de budget pour les acquisitions, c'est la débrouille qui règne en la matière. Or ces musées se sont vu refuser l'acquisition d'une pièce de Rik Wouters, en raison d'une rigueur excessive de l'Inspection des finances et en dépit d'un solde budgétaire positif dû au succès de l'expo Chagall.

Waarom heeft u die aankoop mee helpen kelderen in plaats van het dossier door te sturen naar de minister van Begroting, die misschien een oplossing had kunnen bedenken? Hoe kan men ervoor zorgen dat de federale musea in de huidige context van budgettaire krapte kunstwerken kunnen blijven aankopen?

Pourquoi avoir contribué à enterrer ce projet d'acquisition au lieu de faire suivre le dossier chez la ministre du Budget, qui aurait pu trouver une solution? Comment garantir la liberté d'acquisition des musées fédéraux dans un contexte de pénurie budgétaire?

10.02 Staatssecretaris Elke Sleurs (Frans): Iedere instelling moet in de federale context van ESR-neutraliteit werken, maar ik heb voor de secties 2 en 3 van de budgetten van de WFI's een uitzondering verkregen. Voor de andere secties heeft de minister van Begroting voor 2016 ook een uitzondering toegekend voor eenmalige investeringen. De Inspectie van financiën heeft eraan herinnerd dat er geen extra ESR-marge was en ik heb het advies van de inspectie gevolgd. Volgens de inspectie is de aankoop van een kunstwerk niet een onvermijdbare uitgave maar een opportuiniteitskeuze.

10.02 Elke Sleurs, secrétaire d'État (en français): Chaque institution doit travailler dans le contexte fédéral de la neutralité SEC mais j'ai obtenu une exception pour les sections 2 et 3 des budgets des ISF. Pour les autres sections, la ministre du Budget a également accordé une exception en 2016 pour les investissements *one shot*. L'Inspection des finances a rappelé qu'il n'y avait pas de marge SEC supplémentaire et j'ai suivi son avis. Selon elle, l'achat d'une œuvre d'art n'est pas une dépense inévitable mais un choix d'opportunité.

De Koninklijke Musea voor Schone Kunsten hebben zelf contact opgenomen met het kabinet van de minister van Begroting, wat not done is. Ik heb de voorzitter van de POD Wetenschapsbeleid gevraagd die zaak te onderzoeken.

Les Musées royaux des Beaux-Arts ont contacté d'eux-mêmes le cabinet de la ministre du Budget, ce qui ne se fait pas. J'ai demandé au président du SPP politique scientifique d'enquêter à ce sujet.

10.03 Marcel Cheron (Ecolo-Groen): Zouden we niet samen naar alternatieve oplossingen kunnen zoeken? Als men de Inspectie van financiën laat beslissen wat goed is voor een museum dreigt men ons cultuurbeleid in gevaar te brengen.

10.03 Marcel Cheron (Ecolo-Groen): Ne pourrait-on pas chercher ensemble des solutions alternatives? Laisser l'Inspection des finances décider de ce qui est bon pour un musée met en danger notre politique culturelle.

Men moet de regels respecteren, maar er moet enige soepelheid zijn. Wij kunnen bogen op dynamische musea. De lovende commentaren over en de talrijke bezoekers van de Chagalltentoonstelling hebben dat bewezen. Als men morgen nog levende musea in ons land wil, die met nieuw aangekochte stukken veel bezoekers

Il faut respecter les règles mais avec souplesse. Nous avons des musées dynamiques. Les critiques élogieuses et un public nombreux à l'exposition Chagall l'ont prouvé. Si on veut demain des musées vivants, attirant la population par de nouvelles acquisitions, je vous invite à envisager, avec la ministre du Budget, une alternative

aantrekken, dan moet u samen met de minister van Begroting naar een budgettair alternatief zoeken. In het onderhavige geval kunnen de musea als gevolg van de boekhoudkundige absurditeit niet de stukken aankopen waarrond de tentoonstellingen van morgen kunnen worden opgebouwd.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "het ministerieel besluit en de omzendbrief met betrekking tot de nieuwe technische normen voor de richtlijnen inzake de conservatie van de archieven" (nr. 15022)

11.01 Caroline Cassart-Mailleux (MR): Het dossier inzake de nieuwe technische normen voor de richtlijnen inzake de conservatie van de archieven strekt ertoe de interne bewaarcapaciteit van het Algemeen Rijksarchief (ARA) te verhogen, het aanmaken van back-ups mogelijk te maken en een nieuw beheerssysteem voor langetermijnconservatie aan te kopen.

Dit dossier had in maart 2016 afgerond moeten zijn, zodat de omzendbrief en het ministerieel besluit zo snel mogelijk gepubliceerd konden worden.

Wat is de stand van dit dossier? Is het dossier afgerond? Wat is het tijdpad? Hoe staat het met de omzendbrieven en ministeriële besluiten?

Voorzitter: mevrouw Karine Lalieux.

11.02 Staatssecretaris **Elke Sleurs** (Frans): In augustus 2016 heeft het directiecomité van Wetenschapsbeleid van de inspecteur van Financiën een positief advies gekregen, en de Regie der Gebouwen heeft de technische richtlijnen goedgekeurd.

Op 18 oktober heeft de minister van Begroting zijn zegel gehecht aan mijn ontwerp van ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 18 augustus 2010 tot uitvoering van artikelen 1, 5 en 6bis van de archiefwet van 24 juni 1955.

Op 4 oktober hebben twee leden van de werkgroep het ontwerp van ministerieel besluit voorgesteld aan het college van voorzitters van de federale en programmatorische overheidsdiensten en het werd positief onthaald.

Ik heb het ministerieel besluit dus ondertekend en

budgettaire. Dans le cas qui nous préoccupe, l'absurdité comptable ne permet pas aux musées d'acquérir des œuvres qui sont le fondement des expositions de demain.

L'incident est clos.

11 Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "l'arrêté ministériel et la circulaire relatifs aux nouvelles normes techniques concernant les directives en matière de conservation des archives" (n° 15022)

11.01 Caroline Cassart-Mailleux (MR): Le dossier des nouvelles normes techniques de conservation des archives vise à augmenter la capacité interne de conservation des Archives générales du Royaume (AGR), de réaliser des copies de sécurité et d'acquérir un nouveau système de gestion pour conserver à plus long terme les collections.

La clôture du dossier était prévue en mars 2016 pour publier la circulaire et l'arrêté ministériel au plus vite.

Où en est l'avancement de ce dossier? Est-il clôturé? Quid de l'agenda? Qu'en est-il des circulaires et arrêtés ministériels?

Présidente: Mme Karine Lalieux.

11.02 **Elke Sleurs**, secrétaire d'État (*en français*): En août 2016, le comité de direction de la Politique scientifique a reçu de l'inspecteur des Finances un avis positif et les directives techniques ont été validées par la Régie des Bâtiments.

Le 18 octobre, la ministre du Budget a marqué son accord à mon projet d'arrêté ministériel exécutant l'arrêté royal du 18 août 2010 portant exécution de la loi du 24 juin 1955 relative aux archives.

Le 4 octobre, deux membres du groupe de travail ont présenté, pour le collège des présidents des SPF et SPP, le projet d'arrêté ministériel, reçu positivement.

J'ai donc signé l'arrêté ministériel qui sera publié

het zal binnenkort, net zoals de omzendbrief, worden gepubliceerd.

prochainement, comme la circulaire.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

12 Vraag van de heer Jean-Marc Delizée aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "het advies van de auditeur bij de Raad van State over het opzijzetten van de voormalige voorzitter van BELSPO" (nr. 15101)

12 Question de M. Jean-Marc Delizée à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "l'avis de l'auditeur du Conseil d'État sur l'éviction de l'ancien président de BELSPO" (n° 15101)

12.01 Jean-Marc Delizée (PS): In de pers werd ingegaan op het advies van de auditeur van de Raad van State over de beroepsprocedure die door de gewezen voorzitter van BELSPO werd ingediend. Uw beheer van het departement is rampzalig: u drukt uw ideologische visie door zonder enig respect voor de rechtsstaat. Uw beleid komt niet ten goede aan de wetenschappers, maar wel aan de advocaten. Er worden grote sommen geld uitgegeven aan nodeloze juridische veldslagen.

12.01 Jean-Marc Delizée (PS): La presse a relayé l'avis de l'auditeur du Conseil d'État sur les recours introduits par l'ancien président de BELSPO. La gestion de votre département est calamiteuse: votre vision idéologique s'impose au mépris de l'État de droit. Les principaux bénéficiaires de votre politique ne sont pas les scientifiques mais les avocats. Beaucoup d'argent est dépensé en querelles juridiques inutiles.

De auditeur van de Raad van State heeft een duidelijk advies uitgebracht over wat ik bestempel als uw manipulaties om het gewezen hoofd van BELSPO aan de kant te schuiven. Hij adviseert om de niet-verlenging van de mandaten van de heer Philippe Mettens, de wijziging in extremis van bepaalde kenmerken van de post en de voorlopige aanstelling van zijn vervanger te vernietigen. De Raad van State zal het advies van de auditeur in zijn arrest wellicht volgen. Wat zal u in dat geval ondernemen?

L'auditeur du Conseil d'État a remis un avis limpide sur ce que j'appelle vos manipulations pour évincer l'ancien patron de BELSPO. Il recommande l'annulation du non-renouvellement des fonctions de M. Philippe Mettens, de la modification *in extremis* de certaines caractéristiques du poste et de la désignation provisoire de son remplaçant. L'arrêt du Conseil d'État suivra probablement l'avis de son auditeur. Dans ce cas, qu'allez-vous faire?

In dat geval verliest een van de voorzitters zijn functie, aangezien de benoeming onwettig was, en zult u moeten samenwerken met de man van wie u kost wat kost af wilde. Wat vindt u ervan dat u voor uw beslissingen keer op keer op de vingers wordt getikt door de Raad van State? Hoeveel bedroegen de advocatenkosten om de heer Mettens opzij te schuiven?

L'un des deux présidents sera déchu de ses fonctions pour nomination illégale et vous devrez travailler avec celui que vous avez voulu évincer. Que pensez-vous des désaveux successifs des actes considérés comme illégaux par le Conseil d'État? Combien a-t-on dépensé en frais d'avocats pour mettre sur le côté M. Mettens?

Op de agenda van de ministerraad van volgende donderdag staat de oprichting van het Belgische ruimtevaartagentschap, die het uitkleden van BELSPO in een stroomversnelling zal brengen. Is dat puur toeval of speelt u daarmee in op de beslissing van de Raad van State?

Le Conseil des ministres de jeudi prochain doit se pencher sur la création de l'Agence spatiale belge, ce qui accélère le démantèlement de BELSPO. Est-ce un hasard du calendrier ou une anticipation de la décision du Conseil d'État?

12.02 Staatssecretaris **Elke Sleurs** (Frans): De heer Delcourt blijft momenteel in functie en het verzoek van de heer Mettens werd niet ingewilligd. Wat de juridische kant van de zaak betreft, gaat het om een gewoon dossier met de bijbehorende

12.02 **Elke Sleurs**, secrétaire d'État (en français): M. Delcourt reste pour le moment à son poste et la demande de M. Mettens n'est pas acceptée. Au niveau juridique, il s'agit d'un dossier ordinaire, donnant lieu à des frais ordinaires, de l'ordre de

kosten, van om en bij 40.000 euro.

40 000 euros.

Het arrest is net gepubliceerd en zal onderzocht moeten worden.

L'arrêt vient d'arriver et il faudra l'examiner.

12.03 Jean-Marc Delizée (PS): Men zou het advies van de auditeur niet hebben gevolgd, wat uitzonderlijk is.

12.03 Jean-Marc Delizée (PS): L'avis de l'auditeur n'aurait pas été suivi, ce qui est exceptionnel.

U hebt niet bevestigd dat de oprichting van het Interfederaal Ruimtevaartagentschap op de agenda van de vergadering van aanstaande donderdag werd gezet. We zullen ons verzetten tegen de afbraak van ons wetenschapsbeleid, waarin de invoering van dat agentschap kadert.

Vous n'avez pas confirmé la mise à l'ordre du jour de jeudi de la création de l'Agence spatiale interfédérale. Nous nous opposerons au démantèlement de notre politique scientifique dont elle participe.

In ieder geval staat de afschaffing van de POD Wetenschapsbeleid op de agenda. Volgens mij is er een verband tussen de niet-verlenging van het mandaat van de voormalige voorzitter en uw voornemen om dat departement te ontmantelen. Wij zijn daartegen gekant.

Mais, en tout cas, à l'ordre du jour figure la suppression du SPF de programmation politique scientifique. Selon moi, il y a un lien entre la non-reconduction de l'ancien président et votre volonté de démanteler ce département. Nous y sommes opposés.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

13 Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de voorbereiding van de volgende ESA-ministerraad" (nr. 15107)

13 Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la préparation du prochain Conseil ministériel de l'ESA" (n° 15107)

13.01 Caroline Cassart-Mailleux (MR): De volgende ESA-ministerraad zal op 1 en 2 december 2016 in Luzern plaatsvinden. In dat perspectief moest het Belgisch Wetenschapsbeleid een verslag opstellen met een overzicht van de Belgische verbintenissen in de ruimtevaartprogramma's. Werd dat verslag ingediend? Zo ja, wat zijn de krachtlijnen ervan? Zo niet, waarom niet?

13.01 Caroline Cassart-Mailleux (MR): Le prochain conseil ministériel de l'ESA aura lieu les 1^{er} et 2 décembre 2016 à Lucerne. Dans cette perspective, la Politique scientifique belge devait rédiger un rapport récapitulant les engagements de la Belgique dans les programmes spatiaux. L'a-t-elle rendu? Si oui, quelles en sont les grandes lignes? Si non, pourquoi?

Wat is het standpunt van België? Als dat nog niet vastgelegd werd, moet dat dan niet dringend gebeuren?

Quelle est la position de la Belgique? Si elle n'est pas encore définie, n'est-il pas urgent de le faire?

Er werd een onderzoek uitgevoerd om de economische gegevens van de Belgische ruimtevaartsector te updaten. Wat is er uit de bus gekomen?

Une enquête était en cours pour actualiser les données économiques du secteur spatial belge. Qu'en ressort-il?

13.02 Staatssecretaris Elke Sleurs (Frans): De voorbereiding van de ministeriële conferentie van de ESA op 1 en 2 december 2016 verloopt zoals gepland. Ik heb een voorstel geformuleerd om ons aan te sluiten bij de door ESA voorgestelde programma's. Om rekening te kunnen houden met eventuele lastminutewijzigingen zal ik mijn voorstel

13.02 Elke Sleurs, secrétaire d'État (en français): La préparation de la Conférence ministérielle de l'ESA des 1^{er} et 2 décembre 2016 se passe comme prévu. J'ai formulé une proposition pour souscrire aux programmes proposés par l'ESA. Afin de pouvoir tenir compte d'éventuelles modifications de dernière minute, je soumettrai ma proposition au

vlak voor de conferentie bij de ministerraad indienen.

De ruimtevaartdienst bereidt vóór elke ministeriële conferentie een verslag voor. Uit dat verslag blijkt dat we met betrekking tot de uitvoering van de lopende ESA-programma's op koers zitten en dat we voor een aantal toekomstige uitdagingen staan die we maar kunnen aangaan als we een interfederaal ruimteagentschap oprichten. Nog steeds volgens het verslag volstaat het niet de activiteiten over de drie deelgebieden te spreiden.

Mijn voorstel komt tegemoet aan de noodzaak om het evenwicht te herstellen.

Het rapport van de dienst Ruimtevaart en het rapport over de economische indicatoren van de Belgische ruimtevaartsector zullen gepubliceerd worden zodra de ministerraad er kennis van heeft genomen.

Het incident is gesloten.

Voorzitter: de heer Jean-Marc Delizée.

14 **Vraag van de heer Gautier Calomne aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de staat van de gebouwen van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België" (nr. 15118)**

14.01 **Gautier Calomne (MR):** In februari werd de staat van de gebouwen van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België (KMSKB) breed uitgemeten in de pers, wat tot de nodige publieke verontwaardiging leidde. Als gevolg van lekkende daken moest men een aantal schilderijen verhangen en emmers in de tentoonstellingszalen neerzetten. Negen maanden en een aantal herstellingen later zijn er nog altijd lekken en staan de emmers er nog. Dat geeft een slechte indruk van onze musea en ons nationale erfgoed. Het museum personeel, dat in moeilijke omstandigheden verdienstelijk werk levert, heeft er genoeg van. Er moet snel actie ondernomen worden.

De federale regering heeft meer dan 145 miljoen euro uitgetrokken voor grootschalige herstellingswerken, meer bepaald onder impuls van de Regie der Gebouwen en de bevoegde voogdijminister. De bestekken zouden echter nog niet opgemaakt zijn en een deel van het budget zou vastzitten tussen uw kabinet en de KMSKB. Klopt

Conseil des ministres juste avant la conférence.

Le service spatial établit un rapport avant chaque Conférence ministérielle. Ce rapport-ci montre que nous sommes sur la bonne voie quant à l'exécution des programmes ESA en cours. Il confirme certains défis futurs dont la solution dépend de la création d'une Agence spatiale interfédérale, constatant qu'il ne suffit pas de ventiler les activités sur les trois entités fédérées.

Ma proposition répond à cette nécessité de corriger l'équilibre.

Le rapport du service spatial et le rapport sur les indicateurs économiques du secteur spatial belge seront publiés dès que le Conseil des ministres en aura pris connaissance.

L'incident est clos.

Président: M. Jean-Marc Delizée.

14 **Question de M. Gautier Calomne à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "l'état des bâtiments des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique" (n° 15118)**

14.01 **Gautier Calomne (MR):** En février, l'état des bâtiments des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique défrayait la chronique et suscitait l'émotion de l'opinion publique. À la suite de fuites dans les toits, des toiles avaient été déplacées et des seaux placés dans les salles d'exposition. Neuf mois plus tard et malgré certaines réparations, les fuites et les seaux demeurent. Cela donne une piètre image de nos musées et de notre patrimoine national. Les agents des musées qui assurent un travail méritoire dans des conditions difficiles en ont assez. Il faut agir rapidement.

Le gouvernement fédéral a débloqué plus de 145 millions pour des travaux de réparation à grande échelle, notamment sous l'impulsion de la Régie des Bâtiments et de son ministre de tutelle. Mais les devis ne seraient pas encore réalisés et une partie du budget serait coincée entre votre cabinet et les MRBAB. Est-ce exact, et si oui,

dat en zo ja, wat is de reden daarvoor? Welke maatregelen hebt u genomen om de lekken te dichten? Wat is de stand van zaken met betrekking tot de herstellingen?

pourquoi? Quelles mesures avez-vous prises pour colmater ces fuites? Pouvez-vous nous donner un état des lieux des réparations?

Op welke manier zult u, in samenwerking met de KMSKB, de situatie rechtekken?

Comment comptez-vous rétablir la situation, en collaboration avec les MRBAB?

14.02 Staatssecretaris **Elke Sleurs** (*Frans*): Uw vragen vallen binnen het bevoegdheidsdomein van de minister die verantwoordelijk is voor de Regie der Gebouwen.

14.02 **Elke Sleurs**, secrétaire d'État (*en français*): Ceci est de la compétence du ministre chargé de la Régie des Bâtiments.

Er zijn werken aan de gang aan het dak van de binnenkoer.

Des travaux au toit du patio sont en cours.

In 2015 en 2016 werden viermaal herstellingswerken uitgevoerd voor bedragen lager dan 500.000 euro. Op 17 november 2016 heeft de Regie de onmiddellijke herstelling van het dak van de Rubenszaak gevraagd. Het gaat hier om gerichte herstellingswerken, want in mei heeft de ministerraad het grote restauratieplan goedgekeurd, waarin de daken in 2017 prioritair aan bod komen.

En 2015 et 2016, quatre réparations ont été effectuées, pour des montants inférieurs à 500 000 euros. Le 17 novembre 2016, la Régie a demandé la réparation immédiate du toit de la salle Rubens. Ces interventions sont ponctuelles car le Conseil des ministres a approuvé en mai le grand plan de restauration, dans lequel les toits seront traités en 2017.

Dat de financiering vastzit tussen mijn kabinet en de KMSKB klopt niet.

Il n'existe aucun blocage entre mon cabinet et les MRBAB concernant le financement.

14.03 **Gautier Calomne** (MR): Ik neem er nota van dat u de berichten die in de pers verschenen zijn ontkent. De situatie zou middels een communiqué moeten worden uitgeklaard. Ik zal eveneens de heer Jambon ondervragen.

14.03 **Gautier Calomne** (MR): J'acte le démenti que vous opposez aux informations parues dans la presse. Il faudrait clarifier la situation par un communiqué. J'interrogerai également M. Jambon.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.40 uur.

La réunion publique de commission est levée à 12 h 40.